nr 5 (19), CZERWIEC-SIERPIEŃ 2016

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

KONSTANCIN-JEZIORNA

www.facebook.com/gminakonstancinjeziorna.pl

www.konstancinjeziorna.pl



Fot. Dariusz Nowak

Z monitoringiem bezpieczniej str. 9

Dni Konstancina 2016 str. 18-19

Świętowaliśmy wspólny jubileusz str. 23

XX sesja Rady Miejskiej

Podczas XX sesji 1 czerwca konstancińscy radni przyjęli kilkadziesiąt uchwał dotyczących m.in.: planów zagospodarowania przestrzennego i opieki zdrowotnej. Ponadto rajcy uchwalili „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Konstancin-Jeziorna" oraz powołano Radę Seniorów Gminy Konstancin-Jeziorna.

W sprawach budżetu i finansów gminy przyjęto uchwały:

- w sprawie zmian uchwały budżetowej na rok 2016 *(uchwała nr 279/VII/20/2016)*
- w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2016-2019 *(uchwała nr 280/VII/20/2016).*

Opieki zdrowotnej i zarządzania służbą zdrowia dotyczą podjete uchwały:

- w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego za 2015 rok Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 285/VII/20/2016)*
- w sprawie przyjęcia do realizacji programu polityki zdrowotnej gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2016-2018 obejmujący szczepienia przeciwko wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV) - dziewczynki 13-letnie *(uchwała nr 286/VII/20/2016).*

W sprawach utrzymania czystości i porządku na terenie gminy oraz gospodarki odpadami komunalnymi podjęto uchwały:

- w sprawie uchwalenia „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 288/VII/20/2016)*
- w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na terenie gminy Konstancin-Jeziorna składanej przez właściciela nieruchomości, na której zamieszkują mieszkańcy *(uchwała nr 289/VII/20/2016)*
- w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną opłatę *(uchwała nr 290/VII/20/2016)*
- w sprawie ustalenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie gminy Konstancin- Jeziorna, na których zamieszkują mieszkańcy *(uchwała nr 291/VII/20/2016).*

W sprawach nieruchomości gminnych podjęto uchwały:

- w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie przez gminę Konstancin-Jeziorna służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 15/8 z obrębu 0003 Ciszyca, gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 292/VII/20/2016)*
- w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie przez gminę Konstancin-Jeziorna służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja Spółki Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 96/18 z obrębu 0010 Kawęczynek-Borowina, gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 293/VII/20/2016)*
- w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie przez gminę Konstancin-Jeziorna służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 92/24 z obrębu 0010 Kawęczynek-Borowina, gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 294/VII/20/2016)*
- w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie przez gminę Konstancin-Jeziorna służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 52 z obrębu 0017 Obórki, gmina Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 295/VII/20/2016)*
- w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości położonej w Konstancinie-Jeziornie przy ulicy Jana Sobieskiego (dz. ew. 87 z obr. 03-23) *(uchwała nr 296/VII/20/2016)*
- w sprawie nabycia do zasobu nieruchomości gminy Konstancin-Jeziorna prawa własności nieruchomości gruntowej położonej w Czarnowie oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka ewidencyjna numer 17/12 z obrębu 0004 Czarnów *(uchwała nr 297/VII/20/2016)*
- w sprawie nabycia do zasobu nieruchomości gminy Konstancin-Jeziorna prawa własności nieruchomości gruntowych położonych w Czarnowie oznaczonych w ewidencji gruntów i budynków jako działki ewidencyjne numer 132/1, 132/2 i 132/3 z obrębu 0004 Czarnów *(uchwała nr 298/VII/20/2016).*
- w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości położonej w Konstancinie-Jeziornie przy ulicy Wilanowskiej (dz. ew. 149/1 z obr. 03-23) *(uchwała nr 299/VII/20/2016).*

Podjęto uchwały dotyczące planów zagospodarowania przestrzennego:

- w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 62/1 i 62/2 z obrębu 03-12 w Konstancinie-Jeziornie *(uchwała nr 300/VII/20/2016)*

KONSTANCIN-JEZIORNA
więcej niż uzdrowisko

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy; 05-520 Konstancin-Jeziorna ul. Warszawska 32; tel. 22 756 48 10
Nakład: 7 000 egz.
Adres redakcji: ul. Warszawska 23; 05-520 Konstancin-Jeziorna Tel. 22 201 19 73/74
e-mail: promocja@konstancinjeziorna.pl

Redakcja: Agnieszka Jarzębska-Isio, Arkadiusz Jaskółowski, Grzegorz Żurawski; **Redaktor prowadzący:** Patryk Siepsiak; **Redaktor naczelny:** Joanna Muszyńska-Dziurny
Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.



Radni na XX sesji podjęli 36 uchwał Fot. Archiwum UMiG

- w sprawie uchylenia uchwały nr 224/VII/17/2016 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 27 stycznia 2016 r. w sprawie zmiany uchwały nr 244/VI/23/2012 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 30 maja 2012 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Mirków i terenów przyległych - część wschodnia *(uchwała nr 301/VII/20/2016)*
- w sprawie zmiany uchwały nr 244/VI/23/2012 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 30 maja 2012 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Mirków i terenów przyległych - część wschodnia *(uchwała nr 302/VII/20/2016)*
- w sprawie uchylenia uchwały nr 486/V/44/2010 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 14 czerwca 2010 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów wsi Bielawa - część północno-zachodnia *(uchwała nr 303/VII/20/2016)*
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów wsi Bielawa - część północno-zachodnia *(uchwała nr 304/VII/20/2016)*
- w sprawie uchylenia uchwały nr 474/V/42/2010 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 26 kwietnia 2010 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centralnej części terenu wsi Bielawa *(uchwała nr 305/VII/20/2016)*
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centralnej części terenu wsi Bielawa *(uchwała nr 306/VII/20/2016)*
- w sprawie uchylenia uchwały nr 484/V/44/2010 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 14 czerwca 2010 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jezior bielawskich i terenów przyległych *(uchwała nr 307/VII/20/2016)*
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jezior bielawskich i terenów przyległych *(uchwała nr 308/VII/20/2016)*
- w sprawie odstąpienia od sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy „A" uzdrowiska i terenów przyległych - etap II. *(uchwała nr* 309/VII/20/2016)
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Skolimowa wschodniego *(uchwała nr 310/VII/20/2016)*
- w sprawie odstąpienia od sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centrum miasta Konstancin-Jeziorna - etap 4 *(uchwała nr 311/VII/20/2016)*
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centrum miasta Konstancin-Jeziorna - rejon ul. Kolejowej *(uchwała nr 312/VII/20/2016)*
- w sprawie odstąpienia od sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Borowina i terenów przyległych - etap 2 *(uchwała nr 313/VII/20/2016)*
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 96/19, 96/20, 96/21, 96/23 i 96/24 z obrębu 0010 (Kawęczynek-Borowina) w gminie Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 314/VII/20/2016)*.

Ponadto:

- powołano Radę Seniorów Gminy Konstancin-Jeziorna *(uchwała nr 281/VII/20/2016)*
- zatwierdzono taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków *(uchwała nr 282/VII/20/2016)*
- zmieniono uchwałę nr 226/VI/22/2012 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna w sprawie określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dla nauczycieli szkół niewymienionych w art. 42 ust.3 ustawy - Karta Nauczyciela, nauczycieli realizujących w ramach stosunku pracy obowiązki określone dla stanowisk o różnym tygodniowym obowiązkowym wymiarze godzin oraz socjoterapeutów, reedukatorów, pedagogów, psychologów, logopedów *(uchwała nr 283/VII/20/2016)*
- zawarto porozumienie dotyczące założenia i prowadzenia przez Województwo Mazowieckie przedszkola specjalnego na terenie szpitala przy Mazowieckim Centrum Rehabilitacji „Stocer" Sp. z o. o. w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Długiej 40/42 *(uchwała nr 284/VII/20/2016)*
- dokonano oceny zasobów pomocy społecznej w oparciu o analizę lokalnej sytuacji społecznej i demograficznej gminy Konstancin-Jeziorna za rok 2015 *(uchwała nr 287/VII/20/2016)*
- rozpatrzono skargę w przedmiocie odwołania sołtysa sołectwa Cieciszew *(uchwała nr 315/VII/20/2016).*

W SKRÓCIE

PLACE PRZY UL. KOZIEJ GOTOWE. Znacznie przed terminem zakończono i udostępniono mieszkańcom kompleks składający się z placu zabaw i placu rekreacyjno-sportowego przy ul. Koziej. Prace obejmowały m.in. renowację dotychczasowych urządzeń placu zabaw oraz zakup i montaż nowych. Kompleks wzbogacił się m.in. o przyrządy do ćwiczeń, kosz do gry w koszykówkę, mur do graffiti oraz stoliki do gry w szachy. Całkowita wartość inwestycji, zrealizowanej w ramach Budżetu Obywatelskiego 2015, wyniosła ponad 110 tys. zł.

UMOWA NA PRZEBUDOWĘ PLACU PODPISANA. 24 maja podpisano umowę na wykonanie dokumentacji projektowej przebudowy placu zabaw w Mirkowie przy ul. Jaworskiego 21. W ramach projektu planowane jest m.in. doposażenie placu w nowe urządzenia i wykonanie nowej nawierzchni. Prace budowlane będą wykonane w przyszym roku.

POWSTAJĄ KOLEJNE KILOMETRY SIECI. 30 maja podpisano umowę na wykonanie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w ul. Głowackiego, Kołobrzeskiej, Konopnickiej i Kabackiej w Konstancinie-Jeziornie. Wykonawcą jest firma IBF Budownictwo Sp. z o.o. Wartość umowy 1 550 111,04 zł. Są to już ostatnie prace w ramach realizowanego od kilku lat zadania pn. „Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej terenów Skolimowa Zachodniego". Sieć ma być gotowa do końca tego roku.

RUSZYŁ REMONT UL. KOPERNIKA. Rozpoczął się całościowy remont ul. Kopernika, od ul. Wilanowskiej do ul. Literatów. Wybudowana zostanie kanalizacja deszczowa, wymieniona nawierzchnia oraz wyremontowane zostaną chodniki. Koniec robót przewidziany jest na trzeci

Kto dokończy budowę ratusza?

Wkrótce ruszy kontynuacja budowy nowej siedziby władz gminy Konstancin-Jeziorna. 16 czerwca magistrat ogłosił przetarg nieograniczony, który wyłoni nowego wykonawcę inwestycji.

Przetarg nieograniczony obejmuje kontynuację budowy ratusza Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna wraz z infrastrukturą techniczną oraz wykonanie ul. Kolejowej. Zainteresowane firmy na złożenie ofert mają czas do 7 lipca, do godz. 10.00. Szczegóły przetargu dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej, w zakładce „Zamówienia publiczne". Przypomnijmy - budowa nowego ratusza przy ul. Nowopiaseczyńskiej rozpoczęła się pod koniec 2014 roku. Budynek miał być gotowy w ciągu dwóch lat. Wiadomo, że nie będzie. Polsko-hiszpańskie konsorcjum firm pod wodzą spółki Coprosa w drugiej połowie lutego tego roku wstrzymało wszelkie roboty. Mimo wezwań gminy prac nie wznowiono. Wyjścia nie było, 2 marca konstanciński magistrat odstąpił od umowy z „Coprosą". Teraz gmina domaga się od spółki ponad 2,4 mln zł odszkodowania. Były wykonawca płacić nie zamierza. Sprawa trafiła więc do sądu. Gmina



Inwentaryzacja wykazała mnóstwo nieprawidłowości Fot. Archiwum UMiG

po przeprowadzeniu inwentaryzacji inwestycji, która wykazała wiele uchybień i nieprawidłowości w budowie ratusza przygotowała nową Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ), niezbędną do ogłoszenia przetargu. Wszystkie te zawirowania spowodują co najmniej półroczne opóźnienie w oddaniu budynku do użytku.

W parku napijesz się wody

Trzy źródełka wody pitnej stanęły w Parku Zdrojowym w Konstancinie-Jeziornie.

Zdroje uliczne, bo tak fachowo nazywają się „poidełka" zostały zamontowane w pobliżu pomnika św. Jana Pawła II, amfiteatru i tężni solankowej. Turyści, kuracjusze i mieszkańcy mogą z nich korzystać od 13 czerwca. Urządzenia zasilane są z miejskiej sieci wodociągowej. Jak podkreśla Edward Skarżyński, dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie woda, której można się w nich napić, jest bardzo dobrej jakości. Potwierdzają to wyniki badań piaseczyńskiego sanepidu. Budowa zdrojów kosztowała samorząd ok.



Trzy takie poidełka stanęły w Parku Zdrojowym Fot. P. Siepsiak

50 tys. zł. Zdroje uliczne działać będą od wiosny do jesieni.

Ćwicz pod chmurką

Stepper, orbitrek, wioślarz i popularny rowerek - to tylko niektóre z przyrządów do ćwiczeń jakie znajdziemy w siłowni „pod chmurką" w konstancińskim Parku Zdrojowym.



Mieszkańcy mogą korzystać z 15 urządzeń do ćwiczeń Fot.A. Jarzębska-Isio

Ćwiczyć można w każdym wieku, o każdej porze i w dodatku na świeżym powietrzu. Nowoczesny skwer rekreacyjno-sportowy powstał tuż obok boiska do siatkówki, niedaleko tężni i Konstancińskiego Domu Kultury. Miłośnicy aktywnego wypoczynku znajdą tu aż 15 różnych, w tym 3 dla niepełnosprawnych sprzętów do ćwiczeń. Są m.in. expander, stepper, orbitrek, rowery, drążki, ławki oraz stanowiska do wyciskania i wiosłowania. Na terenie kompleksu zamontowane zostały także tablice informacyjne, na których znajdziemy opisy poszczególnych przyrządów oraz praktyczne instrukcje ćwiczeń. Kompleks na początku czerwca został oddany do użytku i od razu spodobał się mieszkańcom. – Świetny pomysł – przyznaje Danuta Hołubiuk z Chylic. – Często bywam w Konstancinie-Jeziornie, razem z mężem spacerujemy po parku, a teraz mogli będziemy jeszcze ćwiczyć, sama przyjemność.

Obiekt czynny jest 24 godziny przez 7 dni w tygodniu. Jego budowa kosztowała gminę ponad 138 tys. zł.

W SKRÓCIE

kwartał tego roku. Koszt robót to 174 660 zł.

MOSTOWA I KRASZEWSKIEGO GOTOWE. Zakończono remont fragmentów ul. Mostowej i Kraszewskiego, tuż obok Parku Zdrojowego. Ulice zyskały trwałą nawierzchnię z kostki. Całkowity koszt robót wyniósł 106 580,78 zł.

BĘDZIE REMONT ULICY POCZTOWEJ BIS. Część ul. Pocztowej, tzw. Pocztowa bis, zyska nową, utwardzoną nawierzchnię. Ulica zostanie pokryta kostką betonową. Przewidywana wartość prac - 152 587,96 zł.

PRZEBUDOWA UL. ELEKTRYCZNEJ. 9 czerwca podpisano umowę na wykonanie dokumentacji projektowej przebudowy ul. Elektrycznej. Wykonawcą będzie Krzysztof Stępień Pracownia Projektowa Traffic. Dokumentacja ma być gotowa do 31 marca 2017 r.

KŁADKA PIESZA W PARKU ZDROJOWYM. Zakończył się remont filarów kładki pieszej nad rzeką Jeziorką. Koszt remontu wyniósł 57 tys. zł.

Drogi z nową nawierzchnią

11 odcinków dróg gminnych zyska nową asfaltową nawierzchnię. Wykonywane remonty poprawią bezpieczeństwo.

Rozpoczęto prace remontowe na najbardziej zniszczonych odcinkach dróg gminnych na terenie gminy Konstancin-Jeziorna oraz zabezpieczanie ich nakładkami z mieszanek mineralno-asfaltowych. Remontowane są odcinki dwóch dróg w Opaczy, odcinki ulic Wrzosowej, Uzdrowiskowej, Biedronki, Jaśminowej oraz Juliusza Słowackiego w Konstancinie-Jeziornie, odcinki dróg w Łęgu, Okrzeszynie i Kępie Okrzewskiej, oraz tzw. sięgacz ulicy Wierzbnowskiej w Konstancinie-Jeziornie. Całość prac obejmuje 11 odcinków dróg. Wykonawcami robót są dwie firmy wyłonione w postępowaniu przetargowym: FAL-Bruk Sp. z o.o. sp. k. - wykonawca 10 odcinków, oraz MABAU Sp. z o.o. sp. k. - wykonawca 1 odcinka drogi. Obydwaj wykonawcy udzielają 60 miesięcznej gwarancji na zrealizowane prace. Wartość całości inwestycji związanych z remontem i zabezpieczeniem nawierzchni 11 odcinków drogowych wynosi 606 436,60 zł.



Nową nawierzchnię położono m.in. na ul. Juliusza Słowackiego Fot. G. Żurawski

Most w remoncie

Ważna informacja dla mieszkańców i kierowców podróżujących przez Obórki. Do października nieprzejezdny będzie most przez rzekę Jeziorkę.

Inwestorem jest powiat piaseczyński, a wykonawcą - Warszawskie Przedsiębiorstwo Mostowe Mosty Sp. z o.o. Prace rozpoczęły się 17 maja. Przeprawa przez rzekę będzie zamknięta do października. Zgodnie z projektem ponad 50-letni most zostanie rozebrany, a w jego miejsce stanie nowy - dłuższy o 10 metrów i dwa razy szerszy od starego. Dodatkowo jego łukowa konstrukcja zostanie oparta na dwóch podporach, a każda z nich na 14 wierconych palach o długości 10 m i średnicy 80 cm. Koszt inwestycji to 5,4 mln zł.

W lipcu przebudowa

Na początku lipca rozpocznie się kompleksowa przebudowa mostu w Opaczy-Borku.

Obecny stan techniczny mostu uniemożliwia normalne, bezpieczne jego użytkowanie, stąd wprowadzono tymczasowe ograniczenie dostępności ruchu do przejazdu tylko jednego pojazdu. Wysłużona przeprawa będzie rozebrana, a pozostawione zostaną wyłącznie pale stanowiące podpory pod przeprawę. – Na okres remontu obok mostu zostanie ułożona kładka dla pieszych, a zmotoryzowani będą mogli korzystać z przygotowanego objazdu – mówi Mirosław Michalak, kierownik Wydziału Dróg Gminnych UMiG Konstancin-Jeziorna. Jeśli nie będzie niespodziewanych okoliczności (co może okazać się po rozbiórce konstrukcji), mieszkańcy skorzystają z nowego mostu już pod koniec listopada. Koszt inwestycji wyniesie 631 005 zł, i pokryty zostanie w całości ze środków gminy.

Fontanna cieszy oko

Staw naprzeciwko Centrum Handlowego „Stara Papiernia" w Konstancinie-Jeziornie zdobi podświetlana pływająca fontanna. Instalacja nie tylko cieszy oko, ale także napowietrza wodę w zbiorniku.

Wodotrysk zamontował Zakład Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie - z pomocą strażaków ochotników z OSP Skolimów. Po raz pierwszy został uruchomiony 15 czerwca. Pływająca fontanna jest podświetlana po zmierzchu. Około sześciometrowy słup wody będzie można podziwiać w godz. od 6.00 do 24.00. Instalacja nie tylko cieszy oko, ale ma także ważne znaczenie ekologiczne - napowietrza wodę w zbiorniku. Dzięki temu w stawie będzie mniej glonów i więcej tlenu dla żyjących w nim zwierząt.



Fontanna działa od godz. 6 aż do północy Fot.A. Jarzębska-Isio

Ulice coraz lepiej oświetlone

Przybywa ulic z nowym oświetleniem. Trwa montaż słupów i lamp na ul. Śnieżnej w Słomczynie, a wkrótce rozpoczną się prace na ul. Sarenki w Kawęczynie oraz 1000-lecia Państwa Polskiego w Konstancinie-Jeziornie.

Poprawa bezpieczeństwa pieszych i kierowców to główne priorytety wykonania oświetlenia ulic na terenie gminy Konstancin-Jeziorna. Nowe lampy, lepiej doświetlające chodniki, przewidywane są wzdłuż ul.: 1000-lecia Państwa Polskiego w Konstancinie-Jeziornie. Przybędzie także ulic z oświetleniem, które do tej pory takiego nie posiadały. Nowe słupy i lampy rozjaśnią ul. Śnieżną w Słomczynie oraz ul. Sarenki w Kawęczynie. Obie ulice zyskają nowy oświetlony ciąg spacerowy, a piesi i kierowcy poprawę widoczności na tych odcinkach komunikacyjnych.



Gmina doświetliła 23 przejścia dla pieszych Fot.A. Jarzębska-Isio

Trwają też końcowe prace związane z doświetleniem 23 przejść dla pieszych na terenie gminy Konstancin-Jeziorna. Zamontowane na wysięgnikach lampy ze światłem o neutralnej barwie wkrótce oświetlą przejścia dla pieszych na ul. Warszawskiej i Wilanowskiej, na ul. Pułaskiego, oraz przy „Starej Papierni" i przy starym młynie na ul. Chylickiej. Nowe lampy rozbłysną już w pierwszej połowie lipca.

Nowe taryfy za wodę i ścieki

Od 17 lipca w gminie Konstancin-Jeziorna będą obowiązywać nowe taryfy opłat za dostarczenie wody i odbiór ścieków. Podwyżka będzie, ale niewielka i nie wszędzie. Mniej za ścieki zapłacą odbiorcy usług komunalnych w Borowinie i Kawęczynku.

Nowe stawki zaproponowane przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie zostały przyjęte przez radnych na sesji 1 czerwca. Obecnie mieszkańcy gminy za 1 m^3 dostarczonej wody - w zależności od jej przeznaczenia - płacą 2,69 zł (netto). Za odbiór ścieków - z wyłączeniem Borowiny i Kawęczynka - opłata wynosi 7,80 zł (netto). Od 17 lipca, bo wówczas kończy się czas obowiązywania dotychczasowych taryf, opłaty wzrosną, ale tylko nieznacznie. W zależności od grupy odbiorców, do której należymy - za wodę zapłacimy od 0,01 zł do 0,05 zł więcej, a za ścieki od 0,22 zł do 0,94 zł. Podwyżka jest na poziomie kilku procent, a podyktowana jest m.in. wzrostem amortyzacji z tytułu przeprowadzonych inwestycji. Ale nie wszędzie będzie drożej. Mniej o 0,94 zł (netto) za ścieki zapłacą odbiorcy usług komunalnych w Borowinie i Kawęczynku. Dodatkowo bez zmian pozostają miesięcznie opłaty abonamentowe. Nowe taryfy będą obowiązywać do 16 lipca 2017 r.

TARYFA OPŁAT	
Rodzaj	**Cena i stawki opłat**
WODA	**m^3**
Grupa 1: Gospodarstwa domowe	2,73 zł
Grupa 2: Podmioty użyteczności publicznej oraz woda pobrana z publicznych studni i zdrojów ulicznych, woda zużyta do zasilania publicznych fontann i na cele przeciwpożarowe oraz do zraszania publicznych ulic i terenów zielonych	2,82 zł
Grupa 3: Pozostali odbiorcy oraz woda zużyta na cele podlewania	3,73 zł
Stała opłata abonamentowa (według wydajności przyłącza wodociągowego): • qhmax ≤2,5 m3/h • qhmax ≤2,5 m3/h, <20,0 m3/h • qhmax ≥ 20,0 m3/h	na odbiorcę na miesiąc 3,72 zł 18,57 zł 92,85 zł
ŚCIEKI	**m^3**
Grupa 1: Gospodarstwa domowe z wyjątkiem tych wymienionych w grupie 3	8,02 zł
Grupa 2: Pozostali odbiorcy z wyjątkiem tych wymienionych w grupie 3, w tym - firmy i instytucje użyteczności publicznej	8,16 zł
Grupa 3: Odbiorcy usług komunalnych w Borowinie i Kawęczynku	8,94 zł
Stała opłata abonamentowa: • za gotowość (wodomierze główne i ryczałty) • za odczyt (urządzenia pomiarowe)	na odbiorcę na miesiąc 3,72 zł 3,72 zł

Uwaga! Do cen i stawek opłat określonych w taryfie dolicza się podatek od towarów i usług, zgodnie z obowiązującymi przepisami (aktualnie jest to 8 proc.)

Konkurs dla organizacji pozarządowych

Do 13 lipca trwa nabór ofert na wsparcie realizacji zadań publicznych. Tym razem na dofinansowanie mogą liczyć przedsięwzięcia z zakresu m.in.: kultury, sztuki, ratownictwa, turystyki i integracji społecznej.

Gmina do tej pory przeprowadziła dwa konkursy ofert i dofinansowała 25 projektów na łączną kwotę ponad 115 tys. zł. Tym razem do rozdysponowania jest ponad 150 tys. zł., w tym na zadania w zakresie: kultury fizycznej - 88 796 zł; turystyki - 29 600 zł; kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego - 13 000 zł; tradycji narodowej, pielęgnowania polskości i rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej - 10 400 zł; integracji społecznej - 6 630 zł oraz ratownictwa i ochrony ludności - 3 500 zł. Do konkursu mogą przystąpić organizacje pozarządowe niezaliczane do sektora finansów publicznych, w rozumieniu ustawy o finansach publicznych, i niedziałające w celu osiągnięcia zysku, osoby prawne lub jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, którym odrębna ustawa przyznaje zdolność prawną oraz inne podmioty wymienione w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie prowadzące działalność statutową w przedmiotowej dziedzinie na terenie gminy Konstancin-Jeziorna. Oferty należy składać w kancelarii (pok. 4, parter) Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Warszawskiej 32 w nieprzekraczalnym terminie do 13 lipca, do godz. 11.00.

13 lipca o godz. 11.00 mija ostateczny termin na złożenie oferty

Szczegóły na: www.konstancinjeziorna.pl

Z narażeniem życia ratowali ranną kobietę

Strażnicy miejscy uratowali kobietę pogryzioną przez psa. Mundurowi przed atakującym zwierzęciem własnym ciałem osłaniali sanitariuszy udzielających pomocy rannej.

O mały włos a doszłoby do tragedii. 22 czerwca, ok. godz. 15.00 Straż Miejska w Konstancinie-Jeziornie otrzymała informację o pogryzieniu kobiety przez psa. Patrol natychmiast udał się na miejsce zdarzenia. – Ranna kobieta leżała na tarasie przed wejściem do budynku – relacjonuje Stanisław Grudzień, komendant Straży Miejskiej. – Z uwagi na obrażenia i obawiając się kolejnego ataku nie była w stanie samodzielnie opuścić posesji. Zwierzęcia bali się także sąsiedzi. Strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe, policję oraz lekarza weterynarii. Cały czas starali się też odwrócić uwagę psa od krwawiącej kobiety. Po przyjeździe ratowników municypalni z narażeniem zdrowia weszli na posesję, osłaniając sanitariuszy przed atakującym zwierzęciem. Dzięki temu udało się rannej udzielić pierwszej pomocy. Pokrzywdzona została przewieziona do piaseczyńskiego szpitala. Pies natomiast trafił na obserwację.

Oszuści znów okradają seniorów

„Na wnuczka", „na policjanta", „na krewnego" – konstancińska policja ostrzega przed oszustami, którzy bez najmniejszych skrupułów - wykorzystują podeszły wiek lub łatwowierność seniorów - okradają ich z oszczędności życia.



Mimo nieustannych akcji medialnych i ostrzeżeń każdego dnia docierają do nas nowe sygnały o kolejnych oszukanych metodą na tzw. „wnuczka" i „krewnego". Coraz częściej sprawcy podają się też za policjantów lub funkcjonariuszy Centralnego Biura Śledczego.

Stracili pieniądze

W ostatnim czasie oszuści znowu dali o sobie znać w naszej gminie. Od 8 do 16 czerwca telefony od takich „naciągaczy" odebrało 7 mieszkańców Konstancina-Jeziorny, przynajmniej tyle oficjalnych zgłoszeń wpłynęło do tutejszego komisariatu policji.
Niestety, dwoje seniorów straciło oszczędności życia - łącznie 27 tys. zł. Policja poszukuje złodziei oraz po raz kolejny przestrzega i apeluje o ostrożność. – Dmuchajmy na zimne – mówi asp. Radosław Tomaszewski, komendant Komisariatu Policji w Konstancinie-Jeziornie. – Ostrzeżmy naszych bliskich i sami bądźmy czujni.

Halo! Tu wnuczek

Sposób działania sprawców jest podobny. Oszuści najczęściej dzwonią najpierw na numer stacjonarny i nawiązując rozmowę ze starszą osobą, często podszywają się pod któregoś z członków rodziny. Proszą o pożyczenie dużej sumy pieniędzy na m.in. pokrycie szkód po wypadku drogowym lub ważną operację. Po chwili połączenie jest jednak przerywane. Chwilę po zakończeniu pierwszej rozmowy do ofiary dzwoni kolejna osoba. Tym razem przestępca podaje się za policjanta, funkcjonariusza Centralnego Biura Śledczego Policji. Na ogół przestępca informuje rozmówcę o tym, że jest potencjalną ofiarą oszustwa. Mówi, że poprzednia rozmowa telefoniczna była próbą wyłudzenia pieniędzy. Informuje o tym, że oszust został namierzony. Nalega, aby osoba pokrzywdzona wypłaciła określoną sumę pieniędzy z banku i przekazała ją wyznaczonej osobie lub prosi o wykonanie przelewu bankowego na wskazany numer konta. – Oszuści są bezwzględni – dodaje komendant. – Umiejętnie manipulują rozmową tak, aby wzbudzić zaufanie rozmówcy, a potem wykorzystać jej dobroduszność.

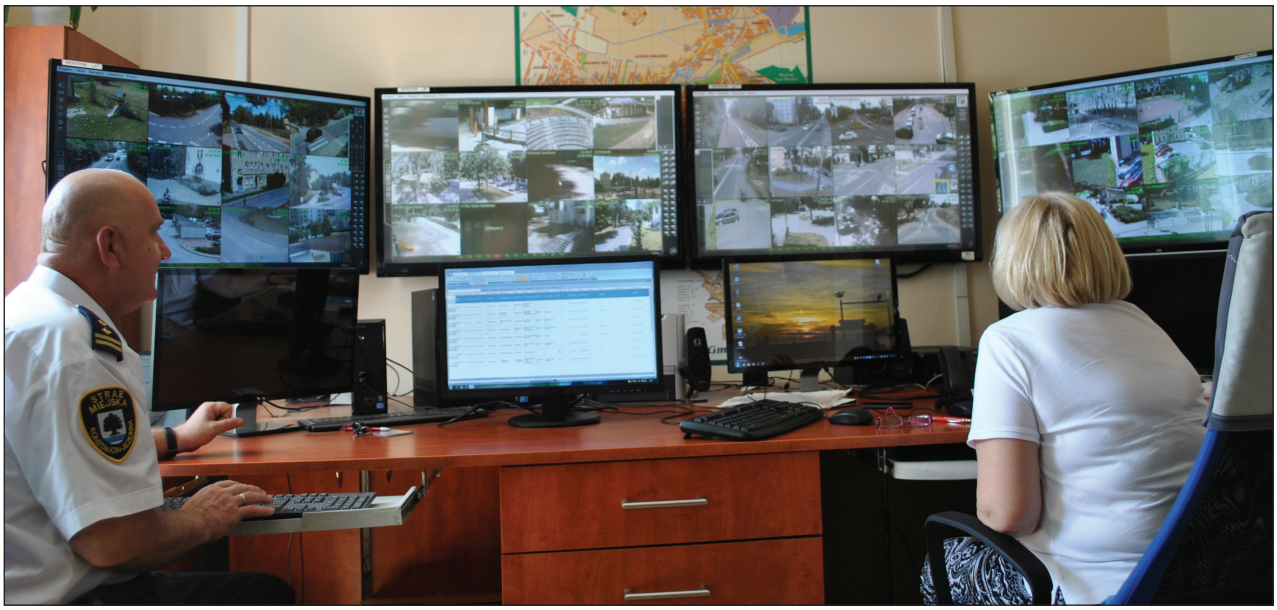
Ograniczone zaufanie

Aby uwiarygodnić swoje zamiary „fałszywy policjant" podaje często wymyślone nazwisko, a nawet numer odznaki. Prosi też o nie przerywanie rozmowy telefonicznej i wybranie numeru 997. Wtedy inny głos w słuchawce przekonuje ofiarę, że bierze udział w policyjnej akcji. Zaraz po przekazaniu pieniędzy lub wykonaniu przelewu bankowego kontakt się urywa, a przestępcy znikają ze wszystkimi oszczędnościami ofiary. – Pamiętajmy, że zasada „ograniczonego zaufania" do nieznajomych obowiązuje także dorosłych – dodaje asp. Radosław Tomaszewski. – Często o tym zapominamy i padamy ofiarą własnej łatwowierności.

Całodobowa infolinia

A wystarczy tylko pamiętać o dwóch podstawowych zasadach. – Policjant nigdy nie zadzwoni z informacją o prowadzonej akcji – podkreśla komendant. – Nigdy nie poprosi także o przekazanie komuś pieniędzy, przelaniu ich na konto lub pozostawienie w jakimkolwiek miejscu! Komenda Stołeczna Policji uruchomiła specjalną, całodobową infolinię dla osób, które podejrzewają, że mógł do nich zatelefonować oszust podający się za „wnuczka", „krewnego", „policjanta" lub „funkcjonariusza CBŚ". Policjanci czekają na wszelkie sygnały pod nr tel. 22 603 32 22.

Z monitoringiem bezpieczniej



Monitoring miejski liczy 61 kamer Fot. G. Żurawski

Mieszkańcy Konstancina-Jeziorny mogą czuć się bezpiecznie. Oprócz policji i straży miejskiej porządku w gminie pilnuje aż 61 kamer. W ostatnim czasie dzięki monitoringowi miejskiemu udało się zatrzymać sprawców pobicia obywatela Mołdawii.

Jeszcze pięć lat temu było ich 19, dzisiaj sieć monitoringu miejskiego w gminie Konstancin-Jeziorna liczy aż 61 kamer - 24 stałych i 37 obrotowych. Urządzenia zainstalowane są w miejscach wytypowanych przez straż miejską, policję, a także samych mieszkańców. Tak więc pod okiem „wielkiego brata" od kliku lat są m.in.: centrum miasta, osiedla - Mirków i Grapa, okolice Parku Zdrojowego, a od niedawna także Czarnów, Słomczyn i Cieciszew. Pieczę nad całością sprawują w systemie całodobowym przeszkoleni pracownicy cywilni straży miejskiej, a centrum dozoru znajduje się w Komisariacie Policji przy ul. Polnej 1.

Nagranie na wniosek

Obraz z monitoringu jest automatycznie rejestrowany i przechowywany przez kolejne 20-28 dni. W tym czasie prawo do pozyskania nagrania przysługuje jedynie organom wymiaru sprawiedliwości, prokuraturze i policji. – Rocznie takich wniosków wpływa do nas kilkanaście, a ich rozpatrzenie ściśle regulują przepisy prawa – wyjaśnia Sylwester Ropielewski, zastępca komendanta Straży Miejskiej w Konstancinie-Jeziornie. – Nie ma więc możliwości, aby obywatel mógł skorzystać z takiego nagrania dla zaspokojenia np. swojej ciekawości, bądź do innych celów, niezwiązanych z prowadzonymi oficjalnie postępowaniami wyjaśniającymi.

Szybka interwencja

24-godzinna obserwacja miasta i gminy przynosi efekty. Bardzo często sprawców przestępstw udaje się przyłapać na gorącym uczynku. Tak właśnie było 18 maja. Dzięki monitoringowi oraz szybkiej interwencji straży miejskiej i policji zatrzymano napastników, którzy pobili obywatela Mołdawii. Do zdarzenia doszło ok. godz. 22 na ul. Piłsudskiego. 52-letni kierowca toyoty został zaatakowany, gdy zwrócił uwagę parze pieszych przechodzących przez jezdnię w niedozwolonym miejscu. – Całe zdarzenie zaobserwował dyżurny – relacjonuje Stanisław Grudzień, komendant Straży Miejskiej. – Na miejsce natychmiast wysłano patrol.

Mundurowi udzielili pokrzywdzonemu pomocy i ruszyli na poszukiwanie sprawców. W rejonie ul. Kopernika strażnicy natknęli się na osoby, których wygląd odpowiadał rysopisom napastników. Podejrzani zostali zatrzymani, i przy pomocy policjantów doprowadzeni do Komisariatu Policji w Konstancinie-Jeziornie. 21-letnia Anna Sz. i jej 28-letni kompan Krzysztof G., mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna byli pijani. Badanie wykazało, że mieli po 1,5 promila alkoholu w organizmie. Teraz za pobicie staną przed sądem. Grozi im do 3 lat więzienia.

Inne wykroczenia

Od lipca 2015 roku do czerwca 2016 roku kamery zarejestrowały blisko 2 tys. przypadków łamania prawa. Znaczna część ujawnionych wykroczeń dotyczyła m.in. spożywania alkoholu w miejscach publicznych (567 przypadków), nieprawidłowego parkowania pojazdów (317 przypadków) oraz bójek i awantur (714 przypadków). Wykryto także 139 przypadków zaśmiecania środowiska i 74 przypadki wykroczeń przeciwko obyczajności publicznej. – Dzięki monitoringowi miejskiemu systematycznie poprawia się ład i porządek publiczny na terenie, który obejmują zasięgiem – dodaje Sylwester Ropielewski.

Mapa kamer monitoringu miejskiego dostępna jest na stronie: gsip.konstancinjeziorna.pl.

Nad wodą wypoczywaj z głową

Pamiętajmy o rozwadze w czasie plażowania. Przypominamy! Na terenie gminy Konstancin-Jeziorna nie ma akwenów, w których można się legalnie kąpać!



W ubiegłym roku w Polsce utonęło 646 osób Fot. policja.pl

Przed nami dwa miesiące wakacyjnego wypoczynku. Z pewnością wielu z nas ochłody przed upałami będzie szukać nad wodą. W tym sezonie, na terenie województwa mazowieckiego można bezpiecznie korzystać z 4 kąpielisk oraz 38 miejsc „zwyczajowo wykorzystywanych do kąpieli". Uwaga! Żadnego z nich nie ma na terenie gminy Konstancin-Jeziorna. Zakaz kąpieli obowiązuje m.in. w Wiśle i Jeziorce. Rzeki, szczególnie ta pierwsza, są bardzo zdradliwe, a nierozważna zabawa może zakończyć się tragicznie. Jak informuje Ministerstwo Spraw Wewnętrznych od początku maja w Polsce utonęły już 33 osoby. Tylko w czerwcu z tego powodu życie straciły 4 osoby. Odpoczywając nad wodą pamiętajmy o zachowaniu ostrożności. Wybierajmy tylko strzeżone kąpieliska, gdzie nad naszym bezpieczeństwem czuwa ratownik. Pod żadnym pozorem nie wolno pływać po alkoholu i narkotykach. Pamiętajmy również, by nie wskakiwać do wody będąc rozgrzanym – różnica temperatur może wywołać szok termiczny. Woda to zdradliwy i niebezpieczny żywioł, należy podchodzić do niej z pokorą. Nie przeceniajmy swoich umiejętności - na otwarte akweny wypływajmy tylko z asekuracją. Nie skaczmy, w szczególności na główkę, do nieznanej i zbyt płytkiej wody. Zróbmy wszystko, by wakacyjny wypoczynek był miłym wspomnieniem, a nie kolejnym ludzkim dramatem.

Wyciąg z głoszenia Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna

o pierwszym przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż zabudowanych nieruchomości o łącznej powierzchni 0,0492 ha, oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki ewidencyjne nr 4/1 w obrębie 02-03 oraz działki ewidencyjne nr 108/7,108/18,108/20 w obrębie 03-12, położonych w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Wilanowskiej 1A, dla których Sąd Rejonowy w Piasecznie IV Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgi wieczyste nr KW WA5M/00273900/5 i KW WA5M/00253186/7.

1. Teren, na którym położone są nieruchomości objęty jest ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z Uchwałą nr 99/VI/12/2011 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 29 czerwca 2011 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centrum miasta Konstancin-Jeziorna - ETAP I, z późniejszymi zmianami, działki leżą na obszarze oznaczonym na rysunku planu symbolami 4U, 4Up - usługi.

2. Nieruchomość położona jest w Konstancinie-Jeziornie przy ulicy Wilanowskiej 1A w centralnej części miasta. Nieruchomość położona jest w niedalekiej odległości od zbiegu ulic Wilanowskiej i Alei Wojska Polskiego. W sąsiedztwie położone są: targowisko miejskie, placówki handlowo-usługowe, centrum handlowe Stara Papiernia, tereny łąk, poczta, banki, kancelaria notarialna, osiedle mieszkaniowe Grapa. Położenie na terenie miasta jest korzystne, możliwości komunikacyjne – bardzo dobre, dostępność do placówek usług i handlu – bardzo dobra. Nieruchomość jest zabudowana budynkiem handlowo -usługowym, o powierzchni użytkowej 1226 m^2, częściowo podpiwniczony, oddany do użytku w 2007 roku. Dojazd do nieruchomości stanowi droga wewnętrzna. W zasięgu nieruchomości jest pełne uzbrojenie techniczne terenu: energia elektryczna, telefon, wodociąg, kanalizacja i sieć gazowa. Teren wokół działki nieogrodzony. Nieruchomość jest przedmiotem dzierżawy do dnia 31 grudnia 2019 roku na podstawie umowy dzierżaw z dnia 30 grudnia 1993 roku zawartej pomiędzy Gminą Konstancin-Jeziorna, a Przedsiębiorstwem Zagranicznym "Timed" - Roberto Tidona. Obecnie miesięczny czynsz dzierżawny wynosi brutto 927,28 zł.

3. Zgodnie z umową dzierżawy, Dzierżawca na przedmiotowej nieruchomości wybudował z własnych środków, za zgodą Wydzierżawiającego opisany powyżej budynek usługowo-handlowy. Paragraf 3 ust.2 umowy dzierżawy stanowi „W przypadku, gdy między stronami niniejszej umowy nie zostanie podpisana nowa umowa dzierżawy lub niniejsza umowa zostanie rozwiązana przed upływem terminu oznaczonego w umowie, Wydzierżawiającemu przysługuje prawo wyboru albo: a) nabycie naniesień o których mowa w §2 za zapłatą sumy ustalonej między stronami, wg cen obowiązujących w dacie rozwiązania umowy, b) wyrażenie zgody na zbycie przez Dzierżawcę naniesień przyszłemu użytkownikowi terenu". W związku z powyższym, **przyszły nabywca nieruchomości zobowiązany będzie do nabycia wybudowanych naniesień według cen z daty rozwiązania umowy. Zgodnie z art. 694 kc, w związku z art. 678 kc, nabywca nieruchomości wstępuje w stosunek dzierżawy w miejsce Gminy Konstancin-Jeziorna i zobowiązany będzie do rozliczenia z dotychczasowym dzierżawcą nakładów poniesionych na budowę budynku.**

4. Nieruchomość stanowiąca przedmiot przetargu jest obciążona umową dzierżawy opisaną w pkt. 2 niniejszego ogłoszenia.

5. Cenę wywoławczą sprzedaży nieruchomości ustala się na kwotę 460.000,00 zł netto (słownie: czterysta sześćdziesiąt tysięcy złotych). Do ceny sprzedaży nieruchomości, która zostanie ustalona w wyniku przetargu należy doliczyć podatek VAT, który obecnie wynosi 23%. Cena nabycia powinna być wpłacona przez nabywcę przed zawarciem umowy sprzedaży. Cena wywoławcza nie obejmuję wartości naniesień i dotyczy tylko wartości gruntu.

6. **Przetarg odbędzie się w dniu 30 sierpnia 2016 r. o godz. 12^{00}** w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Świetlicowej 1 w Konstancinie-Jeziornie.

7. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie **wadium** w pieniądzach w wysokości 20% ceny wywoławczej tj. w kwocie **92.000,00 zł** w terminie do dnia **24.08.2016 r.** (data wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy organizatora przetargu) na rachunek bankowy Gminy Konstancin-Jeziorna nr 15 8002 0004 0200 1111 2002 0067 prowadzony przez Bank Spółdzielczy O/Konstancin-Jeziorna.

8. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami, pokój nr 15 budynek Lima ul. Warszawska 31, 05-520 Konstancin-Jeziorna – tel. 22 756-44-51 bądź 22 756-44-91, oraz w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Mirkowska 39A, 05-520 Konstancin-Jeziorna – tel. 22 717-53-67.

9. Ogłoszenie znajduje się na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej organizatora przetargu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej – bip.konstancin-jeziorna.pl.

Konstancin-Jeziorna, dnia 16 czerwca 2016 r.

Gmina wypięknieje dzięki programowi rewitalizacji

Konstancin-Jeziorna może być jeszcze ładniejszy. Ruszyły prace nad gminnym programem rewitalizacji. Samorząd na jego opracowanie otrzymał z Unii Europejskiej ponad 123 tys. zł.

Program rewitalizacji jest niezbędny, by ubiegać się o środki unijne na rewitalizację zabytków i nie tylko. A gra toczy się o naprawdę duże pieniądze.



Programem rewitalizacji objęte zostanie m.in. osiedle Mirków
Fot. Archiwum UMiG

Dofinansowanie wniosku

Wniosek na opracowanie „Gminnego Programu Rewitalizacji - Konstancin-Jeziorna 2020+" otrzymał dofinasowanie z Mazowieckiej Jednostki Wdrażania Programów Unijnych. Do konkursu organizowanego przez Województwo Mazowieckie i Ministerstwo Rozwoju wpłynęły 103 projekty. Ten konstanciński, o wartości ponad 137 tys. zł, pozytywnie przeszedł ocenę merytoryczną i znalazł się wśród najlepszych. Samorząd na jego realizację otrzyma z Unii Europejskiej 123 687 zł. Dzięki tym pieniądzom powstanie kompleksowe opracowanie odnowy najbardziej zdegradowanych obszarów w gminie Konstancin-Jeziorna. Rewitalizacja objęłaby m.in.: os. Mirków, os. Grapa, os. Obory, os. w rejonie ul. Koziej, zabudowania willowe w strefie A, centralną część Skolimowa oraz Kępę Okrzewską i Czernidła. A chodzi nie tylko o odnowienie istniejącej zabytkowej zabudowy, ale przede wszystkim o ożywienie sfery gospodarczej ispołecznejwspomnianychterenów. – Poprzez szereg planowanych działań chcemy wzmocnić udział mieszkańców w życiu społecznym i publicznym – mówi Ewa Klimkowska-Sul, kierownik Wydziału Planowana Przestrzennego UMiG Konstancin-Jeziorna. – Będą one miały także na celu wzmocnienie funkcji uzdrowiskowej gminy, która jest także podstawowym czynnikiem jej rozwoju i odróżniającym Konstancin-Jeziornę od innych miast.

Liczne działania

Program rewitalizacji wskaże także kierunki rozwoju wsi nadwiślańskich. Szczególną rolę z pewnością odegra tutaj ośrodek w Kępie Okrzewskiej, w którym planowane jest utworzenie centrum edukacji o ludowym dziedzictwie Urzecza i promocji lokalnych produktów wytwarzanych w gospodarstwach rolnych. Przedsięwzięcie ma także ułatwić lokalnym stowarzyszeniom rozwijanie działalności gospodarczej opartej o produkty ekologiczne. Do udziału w opracowaniu programu włączeni zostaną mieszkańcy gminy. – Będą prowadzone działania edukacyjno-informacyjne, w tym m.in.: szkolenia i spotkania – dodaje Ewa Klimkowska-Sul. – W odniesieniu do części działań podjęte zostały już pierwsze prace projektowe, zarezerwowano też środki w budżecie na ich realizację.
Dodatkowo wkrótce uruchomiona zostanie strona internetowa z informacjami dotyczącymi prowadzonego programu. Wydawany będzie też biuletyn tematyczny, zarówno w formie elektronicznej, jak i papierowej.

137 430 zł
wartość projektu

123 687 zł
dotacja z UE

Inne projekty

Gmina Konstancin-Jeziorna stara się o środki zewnętrzne nie tylko w zakresie rewitalizacji. Na ocenę czekają także złożone w m.in. JWPU oraz Ministerstwie Administracji i Cyfryzacji projekty dotyczące m.in.: edukacji - kursy i szkolenia doskonalące dla nauczycieli, organizacja dodatkowych zajęć dydaktyczno-wyrównawczych i organizacja kółek zainteresowań dla uczniów, a także zakup nowoczesnego sprzętu dydaktycznego do nauczania przedmiotów przyrodniczych lub matematyki oraz administracji – m.in. szkolenia pracowników urzędu. W trakcie realizacji jest także projekt partnerski ze Starostwem Powiatowym w Piasecznie, który zakłada m.in. budowę systemu zintegrowanego monitoringu i wczesnego ostrzegania o zagrożeniach.

Szacowanie strat po nowemu

Wojewoda mazowiecki wprowadził nowy regulamin prac komisji szacujących straty w gospodarstwach rolnych powstałych w wyniku gwałtownych zjawisk pogodowych. Od teraz to burmistrz ogłasza wystąpienie klęski na terenie sołectwa lub gminy i ustala termin składania wniosków przez rolników.

Szkody powstałe na skutek zjawisk przyrodniczych i pogodowych takich jak: powódź, huragan, wyładowania atmosferyczne, susza, przymrozki, deszcz nawalny, obsunięcie ziemi czy grad szacuje komisja powołana przez wojewodę.

Nowy regulamin

Według nowego regulaminu, wprowadzonego przez wojewodę mazowieckiego, to burmistrz ogłasza wystąpienie klęski żywiołowej na terenie sołectwa lub gminy. On również wyznacza termin składania przez rolników wniosków (formularz do pobrania dostępny jest na stronie internetowej Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego) o szacowanie strat. Warto pamiętać, że data złożenia poprawnie wypełnionego wniosku, wraz z załącznikami, jest równocześnie datą zgłoszenia szkody. – Komisja musi wykonać lustrację na miejscu powstania szkody, przed zbiorem plonu lub likwidacją uprawy – wyjaśnia Elżbieta Zgagacz, inspektor w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa konstancińskiego magistratu. – Ma na to maksymalnie dwa miesiące, licząc od dnia zgłoszenia szkody.

Komisja

Efektem prac komisji jest protokół, który następnie trafia do wojewody w celu sprawdzenia i potwierdzenia strat. A te są uznawane pod warunkiem wystąpienia szkód wyższych niż 30 proc. średniej rocznej produkcji w skali całego gospodarstwa (w porównaniu do kilkuletniej średniej dochodowości). – Zainteresowani mogą zapoznać się ze sposobem wyliczenia wysokości szkód – dodaje Elżbieta Zgagacz. – Potwierdzony przez wojewodę protokół można przedstawić w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictw lub może on być podstawą do wnioskowania o udzielenie kredytu preferencyjnego.

Jeżeli szkody wyniosły poniżej 30 proc. średniej rocznej produkcji, wojewoda protokołu nie podpisze. Wyżej opisana procedura dotyczy klęsk żywiołowych takich jak np. powódź. Może się jednak zdarzyć, że szkody wystąpią w niewielkiej ilości gospodarstw lub wręcz dotkną tylko jednego gospodarstwa. Taka sytuacja wystąpi na przykład w przypadku uderzenia pioruna lub uszkodzeń mrozowych konkretnych upraw. Wówczas złożenie wniosku o oszacowanie szkód może być informacją dla burmistrza o potrzebie wystąpienia do wojewody o powołanie komisji szacującej straty. W razie wątpliwości warto skontaktować się z pracownikiem merytorycznym urzędu (Elżbieta Zgagacz, tel.: 22 484 25 92). Pełny regulamin powoływania i działania komisji dostępny jest na stronie internetowej urzędu wojewódzkiego.



To wojewoda powołuje komisje do szacowania strat Fot. Fotolia

Ankieterzy pytają rolników

Do 29 lipca wybrane gospodarstwa rolne mogą odwiedzić ankieterzy Głównego Urzędu Statystycznego. Badanie struktur gospodarstw prowadzone jest na terenie całego kraju. Udział w nim jest obowiązkowy.

Badanie struktury gospodarstw rolnych rozpoczęło się 1 czerwca i potrwa do 29 lipca. Swoim zasięgiem objęło wybrane w losowaniu gospodarstwa w całej Polsce, w tym te położone w gminie Konstancin-Jeziorna. GUS pyta rolników m.in. o: strukturę ich dochodów, sposób użytkowania gruntów, powierzchnię zasiewów konkretnych upraw, sposób ich nawadniania, pogłowie zwierząt gospodarskich czy sprzęt rolniczy. Wszystkie odpowiedzi są odnotowywane jako anonimowe. Zebrane w ten sposób informacje zostaną wykorzystywane wyłącznie do celów statystycznych. Rolnicy mogą przekazać dane telefonicznie (10 czerwca-22 lipca) lub bezpośrednio ankieterowi (10 czerwca-29 lipca). Więcej informacji na temat badania znajdziemy na stronie www.stat.gov.pl. Z kolei tożsamość teleankietera można potwierdzić dzwoniąc na numer infolinii: 22 279 99 99 (czynny w godzinach 8-20). Ankieterzy statystyczni bezpośrednio rozmawiający z respondentami będą okazywać legitymację ze zdjęciem. Udział w badaniu jest obowiązkowy.



Na terenie gminy nie ma niebezpiecznego barszczu

O barszczu Sosnowskiego słyszeli prawie wszyscy, o jego kuzynie barszczu Mantegazziego pewnie nieliczni. Kontakt z obydwoma przedstawicielami tzw. barszczy kaukaskich może skończyć się ciężkimi poparzeniami. Dlatego też każdy zgłoszony sygnał o ich obecności jest skrupulatnie sprawdzany przez pracowników Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa konstancińskiego magistratu. Na szczęście nie stwierdzono występowania żadnego z nich na terenie naszej gminy.

Rośliny szczególnie niebezpieczne są pod koniec lipca oraz w sierpniu. Barszcze wtedy kwitną i wydzielają dużą ilość toksycznych substancji, które przy dotknięciu lub innym kontakcie ze skórą powodują trudno gojące się poparzenia skóry.
– Najprostszą radą na ich uniknięcie jest omijanie wysokich zarośli, z masywnymi i obco wyglądającymi roślinami o dużych liściach, złożonych z mniejszych fantazyjnie zaokrąglonych listków – informuje Anna Stefaniak, zastępca kierownika Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa. – Barszcze należy zwalczać, ale umiejętnie, aby nie narazić się na poparzenia i nie dopuścić do zasiedlenia terenu przez niebezpiecznego „przybysza".
Ratusz szczegółowo sprawdza wszelkie zgłoszenia. Ważne jest ,aby szybko zniszczyć rośliny i nie dopuścić do rozprzestrzeniania się tego niebezpiecznego chwastu.
– Na szczęście, mimo wielu zgłoszeń od zaniepokojonych mieszkańców czy turystów, po sprawdzeniu okazywało się, iż rośliny zostały niewłaściwie rozpoznanie – dodaje Anna Stefaniak. – Na dziś gmina jest wolna od niebezpiecznych kaukaskich barszczy.

WAŻNE

Barszcze kaukaskie najczęściej są mylone z naszym rodzimym barszczem zwyczajnym, z arcydzięgielem, ale bywa niekiedy, że nawet z łopianem. Jak widać z zamieszczonych zdjęć, podstawową cechą pozwalającą odróżnić te rośliny jest ich wielkość i kształt liści.



Liście barszczu Sosnowskiego
Fot. Archiwum UMiG



Liście barszczu Mantegazziego
Fot. Archiwum UMiG

Uczniowie dostali nagrody za ekoroboty

Znamy nazwiska laureatów konkursu ekologicznego zorganizowanego przez Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna.

Uczniowie konstancińskich szkół, na wykonanie ekorobotów z odpadów komunalnych mieli miesiąc. W tym czasie do magistratu wpłynęło 60 prac. – Jesteśmy pod wrażeniem inwencji twórczej oraz zaangażowania dzieci – przyznaje Agnieszka Brzezińska z Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa UMiG. – Nie spodziewaliśmy się aż tak dużego odzewu.
Najładniejsze prace wybrało jury konkursu - liczyła się oryginalność i staranność wykonania. 6 czerwca poznaliśmy nazwiska zwycięzców. Nagrody laureatom wręczyli: Katarzyna Młodawska, drugi zastępca burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna i Anna Stefaniak, zastępca kierownika Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa. Otrzymali je: Anastazja Makarewicz z Zespołu Szkół nr 3 (I miejsce), Wiktor Kłak z Zespołu Szkół Integracyjnych nr 5 (II miejsce) oraz Aleksandra Gołębiowska ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczy (III miejsce). Wyróżnienie za pomysł i wykonanie „Robota Multi-Multi" powędrowało do Adama Białeckiego z ZSI nr 5. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy i drobne upominki. Wszystkim serdecznie gratulujemy.



Zwycięzcy konkursu otrzymali nagrody rzeczowe Fot. A. Brzezińska

W Oborach są Kolorowe Kredki

„Kolorowe Kredki" - taką nazwę od 25 maja nosi Przedszkole nr 5 w Oborach. Wyłoniono ją w konkursie, a autorką zwycięskiej propozycji jest mała Hania Rzeczkowska.

Choć przedszkole w Oborach jest jedną z najstarszych placówek w gminie Konstancin-Jeziorna, dopiero teraz otrzymało nazwę. 25 maja uroczyście ją poznaliśmy. Nazwa „Kolorowe Kredki" została wybrana w drodze konkursu, w którym wzięły udział dzieci wraz z rodzicami. Propozycja autorstwa małej Hani Rzeczkowskiej spodobała się komisji. Rada Miejska Konstancin-Jeziorna zatwierdziła decyzję jury, podejmując w tej sprawie stosowną uchwałę.



Logo przedszkola odsłonili Kazimierz Jańczuk (z prawej) i Andrzej Cieślawski
Fot. P. Siepsiak

W uroczystości nadania nazwy placówce uczestniczyli m.in. władze gminy na czele z burmistrzem Kazimierzem Jańczukiem, Andrzej Cieślawski - przewodniczący Rady Miejskiej, Grażyna Chojnowska - przewodnicząca Komisji Bezpieczeństwa, Oświaty, Kultury i Sportu RM, a także byli i obecni pracownicy placówki. Po krótkim przywitaniu gości przez Dorotę Kamecką, dyrektor Przedszkola nr 5 w Oborach, przewodniczący rady odczytał fragment uchwały RM, a następnie razem z burmistrzem odsłonili baner z nową nazwą i logo placówki. Jednak głównymi bohaterami dnia były oczywiście dzieci, które pod czujnym okiem nauczycielek przygotowały część artystyczną - wypełnioną tańcem i piosenkami. Każdy maluch w nagrodę otrzymał od burmistrza Kazimierza Jańczuka pudełko kolorowych kredek.

Strażacy ze Skolimowa odnowili remizę

Wystarczył jeden pracowity weekend, a efekt pozostanie na lata. Strażacy OSP Skolimów sami, i z własnych środków, odnowili budynek remizy.

Druhny i druhowie z OSP Skolimów poświęcając swój wolny czas pracowali nad poprawieniem estetyki, nieco zaniedbanej remizy.

Własnymi siłami

Strażacy sami załatwili rusztowanie, z własnych środków zakupili farby i inne niezbędne materiały i narzędzia o wartości około 1 200 zł. Nowa farba pokryła fasadę budynku, wieżę obserwacyjną, drzwi garażowe i wejściowe, oraz parapety i okratowanie. – Jesteśmy dumni z tego, co udało nam się w tak krótkim czasie osiągnąć – podkreśla Justyna Ślusarczyk, prezes OSP Skolimów. – Przy odświeżeniu remizy pracowało 12 druhów i druhen, którzy nie szczędząc trudu poprawili nie tylko estetykę budynku, ale także dokonali niezbędnych drobnych prac naprawczych.

Odnowiony budynek cieszy oczy nie tylko strażaków, ale wszystkich mieszkańców Skolimowa i kierowców przejeżdżających ruchliwą drogą do Piaseczna. Skolimowscy strażacy już myślą o następnych działaniach pozaratowniczych. – Mamy dużo planów i pomysłów. Zwłaszcza, że w przyszłym roku obchodzić będziemy 100-lecie naszej jednostki – zapewnia prezes Ślusarczyk. Planowany jest m.in. całkowity remont budynku oraz odsłonięcie okolicznościowej tablicy lub kamienia z okazji jubileuszu.



Strażacy za własne pieniądze odnowili remizę
Fot. G. OSP Skolimów

100 lat OSP Skolimów

Ochotnicza Straż Pożarna w Skolimowie jest najstarszą jednostką działającą na terenie gminy Konstancin-Jeziorna. Jako Straż Ogniowa Ochotnicza powstała 19 sierpnia 1917 r. z inicjatywy komitetu obywatelskiego rezydującego w cukierni Casino w Skolimowie. Obecny budynek remizy powstał w 1931 roku, od początku zaprojektowany i wybudowany na potrzeby skolimowskiej straży pożarnej.

Wolontariusze roku wyróżnieni

Konstancińskie dęby przyznane. W tym roku statuetki otrzymali: Ewa Sobiech, Danuta Ślązak, Maria Witkowska i Małgorzata Wojakowska-Żeglińska.



Wolontariusze Roku 2015 oraz władze gminy Fot. P. Siepsiak

Tytuł „Wolontariusz Roku" przyznawany jest od pięciu lat. Kandydatów do wyróżnienia mogli zgłaszać m.in. mieszkańcy gminy, instytucje i organizacje społeczne. Spośród dziewięciu wniosków, bo tyle w terminie wpłynęło do konstancińskiego magistratu, kapituła konkursowa wybrała cztery osoby, które 30 maja odebrały symboliczne statuetki w kształcie konstancińskiego dębu.

Cztery kobiety

W tym roku uhonorowane zostały same panie: Ewa Sobiech - literaturoznawca, od lat „odkrywająca" ludzi kultury związanych z naszym miastem; Danuta Ślązak - inicjatorka wielu działań społecznych i inwestycyjnych podnoszących jakość życia mieszkańców; Maria Witkowska - członek zarządu Towarzystwa Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina, obrończyni zabytkowych willi oraz Małgorzata Wojakowska-Żeglińska - sołtys Czarnowa, organizatorka licznych imprez kulturalno-sportowych dla mieszkańców sołectwa.

Wyróżnieni urzędnicy

Gala Samorządu Terytorialnego była także okazją do nagrodzenia wyróżniających się pracowników konstancińskiego urzędu i jednostek mu podległych. Listy gratulacyjne powędrowały do: Edyty Markiewicz-Brzozowskiej - dyrektorki Konstancińskiego Domu Kultury, Ewy Rewkowskiej - dyrektorki Biblioteki Publicznej, Ewy Styś - dyrektorki Gminnego Żłobka nr 1, Edwarda Skarżyńskiego - dyrektora Zakładu Gospodarki Komunalnej, Renaty Skoniecznej - kierownika Biura Zamówień Publicznych UMiG, Agnieszki Sobieraj - kierownika Referatu Podatków i Opłat za Odbiór Odpadów Komunalnych UMiG, Katarzyny Szewczyk - inspektora ds. kadr, Andrzeja Trębickiego - kierownika Wydziału Inwestycji i Remontów magistratu oraz Patryka Siepsiaka - p.o. kierownika Wydziału Promocji. Obchody święta samorządu zakończył koncert kwartetu „Opium String Quartet".

Burmistrz czytał dzieciom bajki

Kazimierz Jańczuk, burmistrz Konstancina-Jeziorny spotkał się z najmłodszymi mieszkańcami gminy. W ramach akcji „Tydzień bibliotek" włodarz przeczytał maluchom bajkę.



W spotkaniu z burmistrzem udział wzięło ponad 100 dzieci Fot. P. Siepsiak

Sala domu ludowego w Słomczynie 11 maja wypełniona była po brzegi. W spotkaniu, zorganizowanym przez tamtejszą filię Biblioteki Publicznej, wzięło udział ponad 100 dzieci. A to wszystko w ramach akcji „Tydzień bibliotek", do której włączył się również Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy. Włodarz przeczytał uczniom bajkę o niesfornej kaczuszce oraz rozmawiał z dzieci na temat książek. W podziękowaniu za ciekawe spotkanie maluchy wręczyły burmistrzowi przepiękny rysunek. Z kolei Kazimierz Jańczuk przekazał najmłodszym słodkości oraz breloki odblaskowe. Całość zakończyły wspólne pamiątkowe zdjęcia oraz zabawy i konkursy.



O atrakcje festynu zadbali strażacy ochotnicy z OSP Skolimów
Fot. T. Nowicki



Impreza odbyła się na placu przed remizą
Fot. T. Nowicki

Rodzinna zabawa z OSP Skolimów

Przejazdy wozem strażackim, loteria fantowa i wspólne tańce - tak OSP Skolimów przygotowuje się do obchodów 100-lecia istnienia jednostki.

Skolimów okrągły jubileusz będzie świętować w 2017 roku. Jednostka powoli przygotowuje się do tego ważnego wydarzenia. 29 maja druhowie zaprosili mieszkańców na piknik rodzinny. Na specjalnie przygotowanej scenie wystąpił lokalny kabaret „Drabina", który zaprezentował gościom zarówno nowe skecze, jak i te już znane. Był grill, loteria fantowa, przejazdy wozem strażackim, malowanie twarzy, a Mieczysław Banach - honorowy prezes OSP Skolimów czytał dzieciom bajki o dzielnych strażakach. Zabawę zakończyły wspólne tańce. – 100-lecie świętuje się tylko raz – mówi Justyna Ślusarczyk, prezes OSP Skolimów. – Jak najlepiej chcemy przygotować się do tego wydarzenia, na które już dzisiaj zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy.
A kolejna „Wielka zabawa, czyli za rok stulecie" powróci do Skolimowa już we wrześniu.

Prom w Gassach łączy brzegi i rodziny

To już trzeci sezon, kiedy prom pływa między konstancińskim a karczewskim brzegiem Wisły. Przeprawa w Gassach czynna jest codziennie do godz. 20.00. Ceny biletów są takie jak w ubiegłym sezonie.



Prom w Gassach pływa codziennie Fot. Patryk Siepsiak

Prom Gassy-Karczew, choć sezonowy, na trwale wpisał się w nadwiślański krajobraz i zyskał sympatię mieszkańców obydwu gmin oraz turystów. Przeprawa uruchomiona została na początku sierpnia 2014 r. To był strzał w dziesiątkę. Prom tylko w pierwszym miesiącu funkcjonowania przewiózł ok. 3 tys. osób.

Zainteresowanie przeprawą nie maleje

Pod koniec kwietnia, po zimowej przerwie, ponownie wznowiono przeprawę. – Od poniedziałku do piątku z promu korzystają głównie osoby pracujące po przeciwnej stronie Wisły, które skracają sobie drogę do i z pracy, dużo jest też samochodów dostawczych – mówi Jacek Jopowicz, właściciel i operator promu. – W weekendy przeprawiają się głównie turyści, najczęściej rowerzyści, a frekwencja zależy wyłącznie od pogody. Poza zwykłymi przewozami, zdarzają się też sytuacje niecodzienne - ktoś prosi o dostarczenie ważnej przesyłki, na którą czeka odbiorca po drugiej stronie rzeki. – Prom łączy nie tylko dwa brzegi rzeki, ale także rodziny i przyjaciół – dodaje Jacek Jopowicz.

Kursuje codziennie

Prom kursuje codziennie: od poniedziałku do piątku w godz. 6.00-20.00, a w soboty, niedziele i święta w godz. 8.00-20.00. Jak zapewnia operator, ceny biletów pozostały bez zmian i wynoszą:

- osoba - 3 zł
- rower - 2 zł
- motocykle i pojazdy do 550 kg dmc.- 5 zł
- samochód osobowy - 9 zł
- samochód dostawczy, bus, van do 3,5 t dmc. - 12 zł
- samochód dostawczy, bus od 3,5 t do 6 t dmc. - 15 zł
- przyczepa do 750 kg dmc. - 5 zł
- przyczepa ponad 750 kg dmc. - 5 zł

Przeprawa, jeśli warunki atmosferyczne na to pozwolą, będzie funkcjonowała do listopada.

Więcej informacji można znaleźć na: www.prom-gassy-karczew.pl

Festiwal muzycznych talentów

Konstancin-Jeziorna już po raz szósty gościł talenty muzyczne z całej Europy. W ramach „Youthfestivalu" organizowanego przez Szkołę Muzyczną I Stopnia w Konstancinie-Jeziornie, pod patronatem burmistrza Kazimierza Jańczuka, na scenie konstancińskiego amfiteatru wystąpiło ponad stu młodych artystów.



Wśród uczestników festiwalu był m.in. zespół Hudecka Muzika z Hranic
Fot. P. Stankiewicz

Pierwszy festiwal odbył się w 2008 roku. Jego organizatorem niezmiennie jest Szkoła Muzyczna I Stopnia w Konstancinie-Jeziornie. Impreza organizowana jest przy współpracy z: Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Centrum Edukacji Artystycznej, gminą Konstancin-Jeziorna, Konstancińskim Domem Kultury, a także przy wsparciu sponsorów i darczyńców. W tym roku do Konstancina-Jeziorny przyjechało ponad 100 muzyków z 8 państw Europy, w tym z 6 miast partnerskich: Hranice (Czechy), Saint-Germain-en-Laye (Francja), Leidschendam-Voorburg (Holandia), Nowa Wilejka (Litwa), Pisogne (Włochy) i Krzemieniec (Ukraina). Podczas festiwalu wszyscy uczestnicy brali udział w warsztatach orkiestrowych lub chóralnych prowadzonych przez wybitnych dyrygentów i pedagogów. Była to doskonała okazja nie tylko do doskonalenia swoich umiejętności, ale także do wymiany doświadczeń i zawarcia nowych znajomości. Efekty pracy młodych artystów można było podziwiać na koncercie finałowym, który odbył się 12 czerwca w konstancińskim amfiteatrze. Na scenie wystąpił chór pod batutą Tatiany Jonasovej. Z kolei orkiestrą festiwalową dyrygowali Andrzej Borzym oraz Katarzyna Skrzypczak. Muzycy zaprezentowali utwory klasyczne, a także znane przeboje popowe i filmowe. Publiczność była zachwycona i występ muzyków nagrodziła gromkimi brawami.

Urodzinowy festyn w „Leśnej Chatce"

Gminne Przedszkole nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi „Leśna Chatka" obchodzi w tym roku 35-lecie istnienia. Z tej okazji placówka 11 czerwca zaprosiła dzieci, rodziców i wszystkich mieszkańców Konstancina-Jeziorny na wielki piknik urodzinowy.



Na urodzinowym pikniku nie zabrakło pysznego tortu
Fot. Archiwum przedszkola

Na uroczystość, oprócz przedszkolaków i ich rodziców, przybyli zaproszeni goście, a wśród nich m.in.: Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna, jego zastępca - Ryszard Machałek, przewodniczący Rady Miejskiej - Andrzej Cieślawski oraz delegacje z miast partnerskich z Leidschendam-Voorburg i Hranice. Włodarz przekazał na ręce Ewy Bader, dyrektorki przedszkola list gratulacyjny. Były też prezenty - dzieci otrzymały rowerki, a przedszkolaki dla gości przygotowały część artystyczną oraz, dla upamiętnienia tej wyjątkowej uroczystości, drobne upominki. Zwieńczeniem części oficjalnej było wypuszczenie w powietrze 20 białych balonów symbolizujących liczbę dzieci niepełnosprawnych, które na przestrzeni lat opuściły mury placówki. Miłą dla wszystkich niespodzianką był teatrzyk pt. „Pchła Szachrajka" w wykonaniu rodziców dzieci z najstarszej grupy „Wiewiórki". Jak to na uroczystościach urodzinowych bywa, nie zapomniano o ogromnym torcie i licznych atrakcjach. Rodzice z gronem pedagogicznym wykonywali fantazyjne fryzury, malowali twarze dzieci oraz obsługiwali stanowiska plastyczne i kawiarenkę. Maluchy obejrzały pokaz baniek mydlanych i doskonale bawiły się z Papugą Pleciugą. Były też wozy strażackie OSP Konstancin-Jeziorna oraz samochody policyjne, a trenerzy KS Konstancin zadbali o sportowe emocje.

Tak się bawiliśmy

Tegoroczne Dni Konstancina za nami. W weekend 18 i 19 czerwca na mieszkańców i wszystkich odwiedzających jedyne uzdrowisko na Mazowszu czekało mnóstwo atrakcji. Dopisała i pogoda, i frekwencja.



Parada Retro. Władze Konstancina-Jeziorny, rajcy, zaproszeni goście, mieszkańcy i turyści - tym razem w strojach z belle époque przeszli ulicami miasta do Parku Zdrojowego (Fot. A. Piętka)



Tradycyjnie w paradzie uczestniczyły zabytkowe samochody (Fot. Konstanciński Dom Kultury)



Paradzie akompaniowała Miejska Orkiestra Moderato z Warki (Fot. A. Piętka)



Fot. P. Siepsiak

Na dzieci i młodzież czekało wiele atrakcji: można było spróbować swoich sił w jeździe na bicyklu, na stoisku Konstancińskiego Domu Kultury wziąć udział w licznych warsztatach (naukowych, plastycznych i rzeźbiarskich), a w punkcie promocyjnym Biblioteki Publicznej można było zaprojektować własne exlibrisy

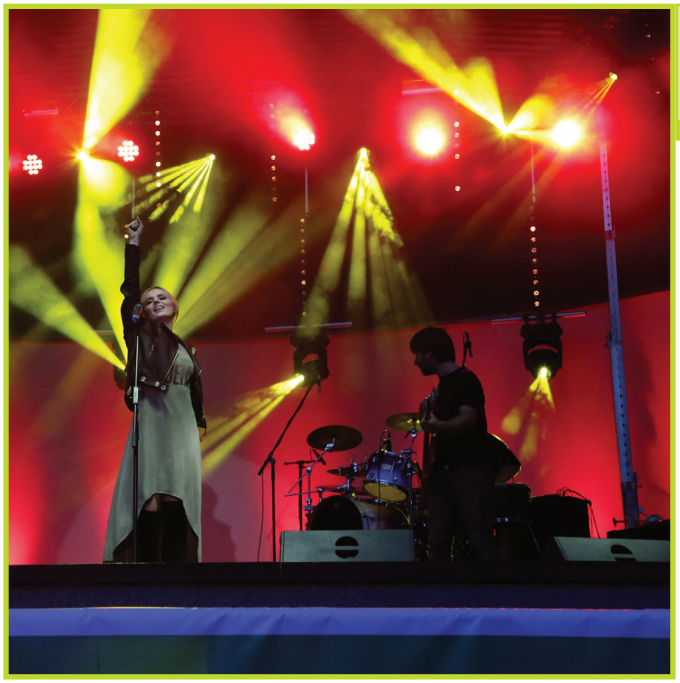


Fot. Biblioteka Publiczna



Fot. P. Siepsiak

podczas Dni Konstancina 2016



Były też muzyczne gwiazdy. Koncert Haliny Mlynkovej ściągnął do amfiteatru tłumy fanów
(Fot. Konstanciński Dom Kultury)



Nie zabrakło również występów lokalnych zespołów muzycznych oraz grup tanecznych
(Fot. Konstanciński Dom Kultury)



Po paradzie można było odpocząć na pikniku
(Fot. Konstanciński Dom Kultury)

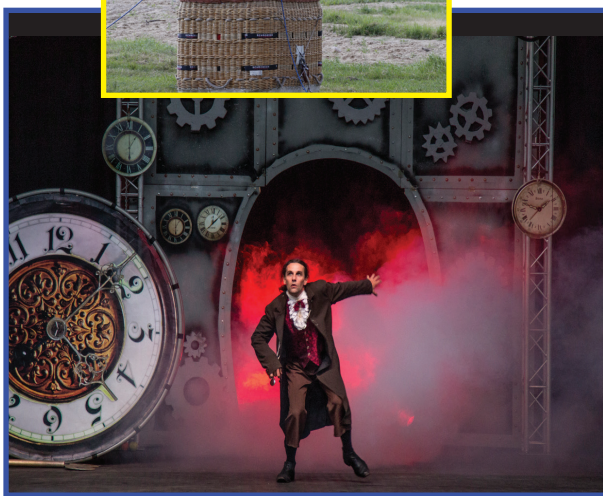


Odważni mogli się wzbić w niebo
(Fot. Konstanciński Dom Kultury)





Sportowych emocji dostarczył nam mecz retro, w którym samorządowcy zmierzyli się z mieszkańcami. Pojedynek zakończył się wynikiem 2:5 (Fot. P. Siepsiak)



Dwudniowe święto zakończyło widowisko „Poza czasem" Teatru Akt
(Fot. Konstanciński Dom Kultury)

Piąty Flis Festiwal za nami

Piąty Flis Festiwal przeszedł do historii. Impreza przyciągnęła do Gassów masę turystów. Piękna i słoneczna pogoda oraz liczne atrakcje sprzyjały dobrej zabawie nad Wisłą.



V Flis Festiwal przyciągnął do Gassów wielu turystów Fot. Patryk Siepsiak

W tym roku dopisała i pogoda, i frekwencja. Na piątym Flis Festiwalu w Gassach bawiły się tłumy, głównie cyklistów. Imprezę 7 maja otworzyli: Andrzej Stański i Grażyna Leśniak z Fundacji „Szerokie Wody" oraz gospodarz gminy Konstancin-Jeziorna - Kazimierz Jańczuk i Władysław Łokietek, burmistrz Karczewa. Nikt nie mógł narzekać na nudę i brak wrażeń. Do Gassów przypłynęły łodzie, które w ubiegłym roku gościły na Festiwalu Loary w Orleanie, m.in.: pychówka „Zuchwała", bat „Zygmunt", galar św. Barbara i podkarpacka dłubanka Kazimierza Bąka. Na polanie za wałem stanęła wioska ginących zawodów. Każdy mógł przyjrzeć się z bliska pracy m.in.: szkutnika, kowala, tkaczki czy flisaka. Na scenie wystąpili: Sołtysi, Urzeczeni, Kalwarki, Kuźnia Artystyczna, Powsinianie, Łurzycanki, Majtki Pana Kapitana i Tęcza, a wieczorem - grupa Hambawenah. Były stoiska handlowe, wspólne tańce i śpiewy. Nie zabrakło też potraw z Urzecza. Sytochę, barszcz chrzanowo-buraczany i zupę rybną serwowały panie z Koła Gospodyń Wsi Nadwiślańskich Gassy, Czernidła i Łęg. Festiwal, który zorganizowali Fundacja Szerokie Wody i KDK zakończyła 8 maja polowa msza św. Po niej flisacy popłynęli do Warszawy i Góry Kalwarii.

Huczne obchody Dnia Strażaka

Paradą ulicami miasta, mszą polową, uroczystym apelem i piknikiem w Parku Zdrojowym, tak strażacy z gminy Konstancin-Jeziorna 8 maja obchodzili swoje święto. Było ono też okazją do uczczenia 25-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Czernidłach.



Parada strażaków przeszła ulicami Konstancina-Jeziorny Fot. Patryk Siepsiak

Wprawdzie święto patrona strażaków św. Floriana przypada 4 maja, ale druhowie z gminy Konstancin-Jeziorna uczcili je 8 maja. Uroczystości zainaugurowała widowiskowa parada z udziałem orkiestr dętych, mażoretek, mundurowych, pocztów sztandarowych, liderów lokalnego samorządu i zaproszonych gości, która przeszła spod „Starej Papierni" do Parku Zdrojowego. Tam została odprawiona msza św. w intencji strażaków i ich rodzin. Tuż po niej publiczność zobaczyła pokaz musztry paradnej w wykonaniu Miejskiej Orkiestry Moderato z Warki.

8 maja był też okazją do świętowania 25-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Czernidłach. Z tej okazji druhowie otrzymali nowy sztandar. Nie zabrakło też podziękowań za ofiarną służbę oraz życzeń zdrowia, wytrwałości i „tylu powrotów, ilu wyjazdów". Ponadto wyróżniający się druhowie otrzymali medale i odznaczenia resortowe. Przez cały dzień w Parku Zdrojowym trwał piknik rodzinny. Konstanciński Dom Kultury przygotował warsztaty plastyczne, a Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji - zawody sportowe. Na dzieci czekały konkursy z nagrodami, bajkowa kraina Michała Malinowskiego oraz dmuchane zabawki. Był też kiermasz. Każdy znalazł coś dla siebie, nieważne ile miał lat.

PODZIĘKOWANIA

Strażacy OSP Czernidła składają podziękowania dla firm, które wsparły finansowo zakup gwoździ do drzewca oraz przygotowanie izby pamięci: Trans Eko Jacek i Dariusz Jopowicz, Fadromeks Stanisław Michalski, Fundacja Szerokie Wody Grażyna Leśniak i Andrzej Stański, Energo-Wac Wacław Bąk, Mag-Bud Janina Bąk i Janusz Odoliński, Usługi Transportowe Krzysztof Janusz

Nowy komendant liczy na współpracę z mieszkańcami

Aspirant Radosław Tomaszewski, nowy komendant konstancińskiej policji, wcześniej znał Konstancin głównie z wycieczek z rodziną. Obecnie dużo czasu poświęca na poznawanie gminy i problemów mieszkańców, jeżdżąc ze swoimi podwładnymi na codzienne patrole.

Absolwent prawa Uczelni Łazarskiego, od ponad 11 lat sprawuje różne stanowiska w Policji Państwowej. Pracował w wydziałach dochodzeniowo-śledczym oraz przestępstw gospodarczych, ostatnio był kierownikiem posterunku w Wiązownie. Na stałe mieszka w powiecie otwockim i codziennie dojeżdża do komendy w Konstancinie-Jeziornie, korzystając z przeprawy promowej w Gassach. Komendantem komisariatu w Konstancinie-Jeziornie został poprzez wewnętrzny konkurs, przedstawiając koncepcję zmniejszenia dynamiki przestępstw kradzieży z włamaniami. To właśnie według policyjnych statystyk jest największą bolączką gminy Konstancin-Jeziorna.



Aspirant Radosław Tomaszewski
Fot. G. Żurawski

Zadania i cele dla konstancińskich policjantów

Służbę jako komendant rozpoczął od czynnego poznawania gminy, uczestnicząc w patrolach wraz z innymi policjantami.

– Dzięki pełnieniu służby patrolowej mam okazję bezpośrednio poznać problemy mieszkańców, a także zaznajomić się z topografią terenu gminy – mówi asp. Radosław Tomaszewski. – Nie lubię czekać z założonymi rękami w gabinecie.

Liczący 29 policjantów konstancińskiego komisariat może nie czeka rewolucja, ale z pewnością będą częstsze kontakty z mieszkańcami i większa obecność patroli na ulicach. – Bardzo liczymy na współpracę z mieszkańcami, a także zarządami osiedli – dodaje komendant. – Prosimy o informacje o każdej sprawie budzącej zaniepokojenie. Właśnie informacje od mieszkańców, nawet te, które z pozoru mogą być zupełnie błahe, mogą pomóc w zapobieganiu i zwalczaniu kradzieży z włamaniami.

> „Liczymy na współpracę z mieszkańcami , a także z zarządami osiedli. Prosimy o informacje o każdej, budzącej zaniepokojenie sprawie”

– Duża dynamika tych przestępstw wynika z potocznej opinii o Konstancinie-Jeziornie jako miejscowości bogatych mieszkańców, co przyciąga przyjezdnych przestępców – diagnozuje problem asp. Tomaszewski. W celu przeciwdziałania tym przestępstwom, zostanie przygotowana nowa dyslokacja służb patrolowych, uwzględniająca analizę dotychczasowych włamań, oraz zwiększone zostaną kontrole samochodów i przewożonych w nich towarów.

Drugim ważnym, i licznym problemem są tzw. przestępstwa narkotykowe. W tym przypadku zwiększone zostaną kontrole, oraz działalność profilaktyczna czyli głównie spotkania policjantów z młodzieżą. – Tu także liczymy na mieszkańców – mówi aspirant. – Nasi dzielnicowi zwiększą intensywność kontaktów z mieszkańcami i zarządami osiedli.

Współpraca na rzecz lokalnej społeczności

Nowy komendant bardzo chwali współpracę ze Strażą Miejską, w tym efekty wspólnych patroli.

– Dużej pomocy i wsparcia udziela nam burmistrz, który rozumie potrzeby naszej jednostki, a zarazem dostrzega problemy społeczności gminy – podkreśla komendant. – Czekamy na nowy samochód, bardzo potrzebny do codziennej służby patrolowej. Bezpośrednio z mieszkańcami współpracuje czterech konstancińskich dzielnicowych, którzy w pracy położą większy nacisk na kontakty i spotkania. Dla wszystkich dostępna jest całodobowo dyżurka konstancińskiego komisariatu, która przyjmuje zgłoszenia od mieszkańców.

Nowoczesna spółdzielnia

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa ma nowego prezesa. Został nim 40-letni Piotr Bakun. Jak przyznaje w rozmowie z nami, planów ma dużo. Wśród nich jest m.in. budowa hybrydowej kotłowni.

Piotr Bakun odbiega od powszechnie przyjętego wizerunku prezesa spółdzielni. Jest 40-letnim absolwentem studiów doktoranckich na Polskiej Akadami Nauk. Ukończył też inżynierskie studia ochrony środowiska, magisterskie z zarządzania i marketingu oraz doktoranckie z ekonomii. Zarządzaniem nieruchomościami zajmuje się od ponad 12 lat, w 2004 r. zdobył licencję w tym zakresie. Piotr Bakun w firmie, w której do tej pory pracował prowadził głównie obsługę wspólnot mieszkaniowych oraz administrację spółdzielni. Od maja jest szefem Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Konstancinie-Jeziornie. Jego autorska koncepcja zarządzania spółdzielnią bardzo spodobała się radzie nadzorczej, która zadecydowała, że to właśnie on będzie następcą Danuty Osuch, dotychczasowej prezes.



Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej mgr inż. Piotr Bakun
Fot. G. Żurawski

Po pierwsze - ekokotłownia

Nowy prezes planów ma dużo. Niektóre nam zdradził. Piotr Bakun zapowiada budowę hybrydowej kotłowni, zasilanej gazem, energią pochodzącą z paneli słonecznych i wspomaganą dodatkowo pompami ciepła.

– Będzie to pierwsza w Polsce osiedlowa kotłownia, działająca tylko na nasze potrzeby – nie kryje dumy prezes. – Instalacja ulokowana zostanie w zmodernizowanej kotłowni na osiedlu Grapa, tam też staną stacje z panelami słonecznymi.

Obecnie inwestycja jest w fazie uzgodnień i przygotowywania prac projektowych. Jej uruchomienie planowane jest na 2019 rok.

– Dzięki panelom słonecznym i pompom cieplnym uda się zmniejszyć koszty ogrzewania mieszkań, a latem - po doposażeniu budynków w instalacje ciepłej wody - nie będzie opłat za jej podgrzanie – zapowiada Piotr Bakun. – Przyniesie to wymierne korzyści wszystkim mieszkańcom budynków podłączonych do nowej kotłowni. Pieniądze na jej budowę mają pochodzić ze środków własnych spółdzielni i pozyskanych dotacji. Ale nowości ma być znacznie więcej. Kolejna to informatyzacja księgowości, a dokładniej działu windykacji spółdzielni. Prezes zapowiada też wprowadzenie nowych procedur związanych z zarządzaniem dokumentacją i obsługa interesantów. Wszystko ma być na najwyższym poziomie – zbliżonym do standardów jakości określonych normami międzynarodowymi ISO.

Współpraca z mieszkańcami

Konstancińska spółdzielnia zarządza 36 budynkami, w których znajduje się 1200 lokali zamieszkałych przez 2114 osób. Nadzorowanie taką olbrzymią jednostką zajmuje Piotrowi Bakunowi sporo czasu, ale jak podkreśla prezes - zawsze jest gotowy do rozmów ze spółdzielcami. Nowy prezes rozpoczął już cykliczne, weekendowe spotkania z mieszkańcami poszczególnych budynków. Chce w ten sposób poznać opinie na nurtujące ich sprawy związane ze spółdzielnią. – Każdy budynek to różni mieszkańcy i różne sprawy, których nie możemy mierzyć jedną miarą i regulować jednym regulaminem – twierdzi prezes SM L-W. – Zachęcam wszystkich do przedstawiania swoich oczekiwań w zakresie zarządzania naszym wspólnym mieniem. Wierzę, że w ten sposób uda nam się wypracować efektywne sposoby funkcjonowania spółdzielni.

Zarząd lub członek zarządu przyjmuje interesantów w każdy poniedziałek od godz. 16.00 do godz. 17.30 w siedzibie spółdzielni przy ul. Sobieskiego 6

Zdaniem Piotra Bakuna, każdy ma prawo współdecydować nie tylko o zamieszkiwanym lokalu czy budynku, ale także o jego otoczeniu i infrastrukturze. I na taką współpracę z mieszkańcami liczą nowe władze spółdzielni. – Cieszę się, że pojawili się już pierwsi mieszkańcy deklarujący swoją pomoc w bezpłatnym dbaniu o zieleń w obszarze ich budynku – dodaje Piotr Bakun. – Jestem przekonany, że takich osób będzie więcej i ten potencjał na pewno będę chciał wykorzystać.

Świętowaliśmy wspólny jubileusz

Gmina Konstancin-Jeziorna 11 czerwca świętowała podwójny jubileusz - 25-lecie partnerstwa z holenderskim miastem Leidschendam-Voorburg oraz 10-lecie współpracy z czeskimi Hranicami. Była okazja do wspomnień, podsumowań i rozmów o przyszłości.



Deklarację przyjaźni podpisali (od lewej): Frank Rozenberg, Kazimierz Jańczuk i Pavla Tvrdoňová Fot. P. Siepsiak

Do Konstancina-Jeziorny przyjechały delegacje z Leidschendam-Voorburga i Hranic. Pierwszej przewodniczył Frank Rozenberg, wiceburmistrz holenderskiego miasteczka, a drugiej - Vladimír Vyplelík, sekretarz czeskiej gminy. A okazja do spotkania i wspólnego świętowania była, i to nie byle jaka - podwójny jubileusz współpracy partnerskiej Konstancina-Jeziorny z Leidschendam-Voorburg oraz z Hranicami.

Dwie aleje

Jubileuszowe obchody zainaugurowano 11 czerwca. Przed południem dwóm alejom w Parku Zdrojowym uroczyście nadano nazwy nawiązujące do wspomnianych miast. Ponadto Kazimierz Jańczuk - burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna, wiceburmistrz Frank Rozenberg oraz Pavla Tvrdoňová - członek Rady Miejskiej Hranic symbolicznie odsłonili tablice przybliżające historię wieloletniej współpracy pomiędzy samorządami. Główne uroczystości odbyły się jednak w Konstancińskim Domu Kultury. – To wyjątkowy jubileusz – podkreślił burmistrz Kazimierz Jańczuk. – Jest mi niezmiernie miło, że możemy wspólnie go świętować. Lata biegną, czasy się zmieniają, ale nam przyświecają w działaniu te same cele - wzajemne poznawanie i zrozumienie wspólnych korzeni, różnorodności naszych kultur i zwyczajów - wszystko po to, aby wychowywać następne pokolenia w duchu tolerancji i poszanowania drugiego człowieka.



Jedna z alei w Parku Zdrojowym otrzymała nazwę Hranice Fot. Patryk Siepsiak

Trochę historii

Historię przyjaźni 25-letniej z Leidschendam-Voorburg oraz 10-letniej z Hranicami zaprezentowała Dorota Kasperska, przewodnicząca Komitetu Współpracy Miast Partnerskich Konstancin-Jeziorna i Leidschendam-Voorburg. A było o czym opowiadać. Z Holandią wszystko zaczęło się ćwierć wieku temu - 3 maja 1991 roku, kiedy to ówcześni burmistrzowie miast podpisali umowę partnerską. Pomoc społeczna, oświata, wymiany - szkolne, sportowe i kulturalne - to tylko niektóre płaszczyzny współpracy samorządów polsko-holenderskich. Krótsze, choć równie intensywne jest partnerstwo z Hranicami. Zapoczątkowała je wspólna wystawa „Oblicza przyjaźni bez granic" zorganizowana właśnie w Leidschendam-Voorburgu. Umowa o współpracy między Konstancinem-Jeziorną a Hranicami została zawarta 7 kwietnia 2006 r.

Muzyczna podróż

Podczas gali podpisano także deklaracje przyjaźni i kontynuowania zawartej przed laty współpracy. Wspólne świętowanie uświetnił koncert pianisty Wojciecha Świętońskiego i Aleksandry Demowskiej-Madejskiej. Tego dnia chór szantowy z Leidschendam-Voorburga wystąpił w Starej Papierni i Parku Zdrojowym. Wizyta delegacji była również okazją do poznania gminy, goście wzięli udział m.in. w pikniku w Leśnej Chatce, otwarciu Torowych Mistrzostw Polski w Jeździe Szybkiej na Wrotkach w Słomczynie, a także w koncercie finałowym YouthFestival. Z kolei członkinie chóru miały też okazję wymienić się doświadczeniami z gminnymi klubami seniorów oraz zespołem Łurzycanki.



Chór szantowy z Holandii wystąpił w Starej Papierni Fot. Patryk Siepsiak

Miasto królów i król miast

Miasto królów i król miast - tak o Saint-Germain-en-Laye mówią Francuzi, a Konstancin-Jeziorna jest partnerem tego bogatego i pięknie położonego miasta. W przyszłym roku obchodzić będziemy 25-lecie współpracy Saint-Germain-en-Laye i Konstancina-Jeziorny.

Wszystko zaczęło się 5 kwietnia 1992 r. w Konstancinie-Jeziornie, kiedy to umowę partnerską sygnowali ówcześni burmistrzowie miast: Michel Péricard i Józef Hlebowicz.



Francuscy uczniowie z wizytą w Konstancinie-Jeziornie, grudzień 2015 r.
Fot. Archiwum UMiG

O królu miast

Saint-Germain-en-Laye leży 20 km na zachód od Paryża, w departamencie Yvelines w regionie Ile-de-France. Jego powierzchnia wynosi ponad 48 km^2, a mieszka tu prawie 40 tys. osób. Nazwa miasta pochodzi od imienia św. Germana, który żył w VI wieku i pochodził z Paryża. Założył on tu opactwo, co dzięki pielgrzymkom do relikwii św. Wincentego (patrona winiarzy), spowodowało napływ ludzi do tego regionu. Poza tym, w otaczających miasto lasach polowali królowie Francji, którzy wybudowali tu pałac myśliwski, zaczątek obecnego zamku, będącego chlubą i ozdobą Saint-Germain-en-Laye. Zamek, a szczególnie jego mieszkańcy, mieli olbrzymi wpływ na życie miasta, które zawsze było z nim związane. Był miejscem urodzenia i rezydencją królów Francji, do czasu, gdy Ludwik XIV - w końcu XVII wieku - przeniósł się wraz całym dworem do Wersalu. Był też świadkiem wielu wydarzeń politycznych w wiekach od XV do czasów nam prawie współczesnych, bowiem to tu podpisano 10 listopada 1919 r. traktat z Saint-Germain, ogłaszający upadek Cesarstwa Austro-Węgierskiego. W czasie II Wojny Światowej miasto było siedzibą władz niemieckich, których szczególnie upodobali sobie część zamku, zwaną „Nową".



Delegacja z Saint-Germain-en-Laye na Flis Festiwalu w Gassach w maju 2016 r.
Fot. Tomasz Kowalski

Oznaki przyjaźni

W Saint-Germain-en-Laye żyło i tworzyło wielu francuskich artystów - Claude Debussy, który tu się urodził i Maurice Denis. Obecnie w pięknym parku znajduje się muzeum poświęcone temu ostatniemu, a w nim można zobaczyć świetny obraz polskiego malarza Władysława Ślewińskiego „Mój pies", który wystawiony jest obok dzieł Paula Gauguin i Pierre Bonnarda.

W Saint-Germain znajdują się również oznaki przyjaźni polsko-francuskiej: jedna z głównych ulic miasta nazywa się rue de Pologne, a na jednym z pieszych szlaków w lesie



Uroczystości jubileuszowe w 20. rocznicę podpisania umowy o współpracy z Saint-Germain-en-Laye. Na zdjęciu od lewej: Kazimierz Jańczuk i mer Emmanuelem Lamy Fot. Archiwum UMiG

Saint-Germain wisi kapliczka z obrazem Matki Boskiej Częstochowskiej. Natomiast w Konstancinie-Jeziornie mamy rondo, noszące nazwę Saint-Germain-en-Laye.

Współpraca szkolna

Po wojnie miasto bardzo się rozwinęło. Dla pracujących w Paryżu stało się hotelem, ale dla wielu - szczególnie młodych osób - było

i jest miejscem, gdzie znajdowało się i nadal znajduje wiele szkół: Szkoła Pedagogiczna, szkoła św. Eremberta, elitarne licea i konserwatorium muzyczne. Ze szkołą Notre Dame od 2004 r. prowadzą wymianę młodzieżową konstancińskie szkoły, w których naucza się języka francuskiego. Ze strony francuskiej od początku we współpracę zaangażowana była Benedicte Charreau oraz Grażyna Kawalec-Polka pracująca w tamtejszej szkole. Stronę polską reprezentowali nauczyciele Zespołu Szkół nr 3 i nr 2 - Maria Guszkowska, Monika Zwierzyńska i Wojciech Guszkowski. Od tamtej pory, wymiana grup młodzieży odbywa się regularnie.

Poznajemy się

Młodzi Francuzi z chęcią przyjeżdżają do Polski, gdzie poznają naszą kulturę, tradycje i historię. Wśród konstancińskich uczniów wyjazdy do Francji niezmiennie cieszą się dużą popularnością, dając okazję do zawierania nowych znajomości, doskonalenia umiejętności porozumiewania się w językach obcych oraz poznania realiów życia swoich rówieśników z Saint-Germain-en-Laye. Ostatnia wymiana uczniów miała miejsce w grudniu 2015 r. , kiedy to gminę Konstancin-Jeziorna odwiedziła grupa 25 uczniów z Francji. Teraz młodzież z niecierpliwością czeka na rewizytę we Francji, która musiała zostać odłożona w czasie ze względu na trudną sytuację międzynarodową oraz zagrożenie atakami terrorystycznymi. – Dzięki nawiązaniu tak bliskiej współpracy pomiędzy obiema szkołami, kolejne pokolenia polskich uczniów mają niepowtarzalną okazję wyjazdu do Francji, zwiedzenia Wersalu i Paryża z jego największymi atrakcjami oraz królewskiego miasta Saint-Germain-en-Laye – podsumowuje Monika Zwierzyńska.

Wizyty i rewizyty przedstawicieli komitetów

W maju ubiegłego roku Konstancin-Jeziornę odwiedziła delegacja francuska - grupa 19 mieszkańców Saint-Germain. Natomiast w maju tego roku, 8-osobowa grupa spędziła w Konstancinie-Jeziornie 4 dni. – Goście odwiedzili Flis Festiwal na Urzeczu, którym byli nomen omen urzeczeni – podkreśla Tomasz Kowalski, przewodniczący konstancińskiego komitetu współpracy. – We wrześniu tego roku, na zaproszenie francuskiego komitetu z rewizytą do Saint-Germain udaje się grupa naszych przedstawicieli.

25-lecie partnerstwa

W przyszłym zaś roku, planowane są uroczyste obchody 25-lecia podpisania aktu partnerstwa, które mają być zorganizowane przez stronę francuską.



Wizyta francuskich przyrodników w Parku Chojnowskim, kwiecień 2010 r.
Fot. Tomasz Kowalski

Wizyta gości z Pisogne

Rozkwita przyjaźń między polskimi i włoskimi samorządami. Na początku czerwca w Konstancinie-Jeziornie gościła oficjalna delegacja z miasta partnerskiego Pisogne.



Diego Invernici (z prawej) wręczył burmistrzowi fotografię Pisogne wykonaną z lotu ptaka Fot. P. Siepsiak

Naszą gminę odwiedziła pięcioosobowa delegacja, a przewodniczył jej Diego Invernici, burmistrz włoskiego Pisogne. Wizycie gości towarzyszyły ciekawe wydarzenia, m.in.: 3 czerwca w Konstancińskim Domu Kultury zorganizowano maraton filmu włoskiego, a 4 czerwca jedna z alejek w Parku Zdrojowym uroczyście otrzymała nazwę miasta Pisogne. Tego samego dnia w Hugonówce odbyło się oficjalnie spotkanie w włoską delegacją. Wieczór zakończył koncert zespołu „Teento Brothers Quintet", który zagrał również dzień później na deskach altany przy Hugonówce.



Tablicę przy wejściu do alei odsłonili włodarze Konstancina-Jeziorny oraz Pisogne Fot. P. Siepsiak

Sołtys wsi spokojnej

Przedstawiamy kolejnego sołtysa z gminy Konstancin-Jeziorna. Tym razem jest to Magdalena Wierzchucka, która kontynuuje dzieło swojego ojca i od 2013 roku rządzi w Borowinie. Obowiązki sołtysowania dzieli między opieką nad dziećmi a pasją florystyczną.



Pasją Magdaleny Wierzchuckiej jest florystyka Fot. G. Żurawski

Magdalena Wierzchucka sołtysem została w 2013 roku, zachęcana do kandydowania przez rodzinę, a głównie przez ojca, wieloletniego sołtysa Borowiny. Jako architekt krajobrazu z wykształcenia, prowadzi działalność gospodarczą związaną z artykułami florystycznymi. – Wszelkie kwiaty, dekoracje kwiatowe, bukiety są moją pasją – przyznaje Magdalena Wierzchucka. – Zajmuje się tym mając niewiele czasu, bo cały poświęcam dwójce moich małych dzieci.
Jak przyznaje pani sołtys, macierzyństwo bardzo zmieniło jej życie.

Dla lokalnej społeczności

Mieszkańcom Borowiny, najbardziej brakuje miejsca gdzie mogliby się wszyscy spotykać. – Wieś nie ma ani placu sołeckiego, ani żadnego budynku czy pomieszczenia wspólnotowego – wyjaśnia sołtys. – Na każde spotkanie świąteczne lub zebranie wiejskie musimy wynajmować pomieszczenia, co pochłania znaczną część funduszu sołeckiego. Obecnie staramy się, o uzyskanie od gminy terenu, który można wykorzystywać do celów integracyjnych.
Dzięki funduszowi sołeckiemu udało się zainstalować kamery i podłączyć je do systemu monitoringu miejskiego Konstancina-Jeziorny. Z funduszu finansowane były także wycieczki krajoznawcze i wyjazdy kulturalne dla mieszkańców wsi. Obecnie najważniejszą inwestycją jest budowa przyłączenia do sieci sanitarnej i wodociągowej. Budowa ma się rozpocząć jeszcze w tym roku, a zakończyć na początku przyszłego. Dzięki temu nastąpi zmiana przyłączenia sieci z aktualnego należącego do gminy Góra Kalwaria, na Konstancin-Jeziornę. – Wszyscy liczymy na niższe rachunki – dodaje sołtys. Ponadto na powierzchni przyszłego przyłącza wykonana zostanie ścieżka rowerowa, poprowadzona wzdłuż ulicy Wareckiej, częściowo przez obszar Lasów Chojnowskich. Dzięki temu zwiększy się ruch turystyczny i atrakcyjność samej Borowiny, jako urokliwej miejscowości położnej wśród lasów.

Magdalena Wierzchucka
ul. Zaleśna 55
Borowina
magdalena@rafia.com.pl

Wieś na skraju lasu

Bliskość lasów powoduje, że częstymi gośćmi we wsi są dzikie zwierzęta, w tym sarny i dziki. Nazwa wsi Borowina, pochodzi od pola po wykarczowanym lesie. Obecnie wieś liczy 182 stałych mieszkańców, wśród nich jest także bardzo znana aktorka filmowa i kabaretowa. – Jej dom zawsze wzbudza zainteresowanie i miejscowych i przyjezdnych – przyznaje Magdalena Wierzchucka. Mieszkańcy Borowiny w większości nie są rolnikami i nie utrzymują się z uprawy ziemi, głównie pracując w pobliskim Piasecznie i Warszawie. Borowina jest miejscowością znaną wśród miłośników koni i jazdy konnej.

Strażacy ochotnicy z OSP Bielawa najlepsi

Ochotnicza Straż Pożarna z Bielawy zajęła pierwsze miejsce w powiatowych zawodach jednostek OSP należących do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Konstancin był szósty.



Druhowie z OSP Bielawa pokonali 12 drużyn Fot. Archiwum OSP Bielawa

Gospodarzem tegorocznej, siódmej już edycji sprawdzianu wyszkolenia załóg jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych włączonych do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego było nadleśnictwo Chojnów. Strażacy ochotnicy swoimi umiejętnościami wykazali się 20 maja. W zawodach udział wzięło 13 jednostek działających na terenie powiatu piaseczyńskiego. Konkurencje były trzy: ćwiczenie bojowe, tor przeszkód i test wiedzy teoretycznej, ale zwycięzca tylko jeden. W tym roku na najwyższym stopniu podium stanęła drużyna z OSP Bielawa. Pozostałe dwa miejsca kolejno zajęły: OSP Chojnów (gm. Piaseczno) i OSP Mroków (gm. Lesznowola). Z kolei druga reprezentacja gminy - załoga OSP Konstancin zajęła ostatecznie 6. miejsce. Gratulujemy!

Piłkostwory podbiły Euro 2016

Trwa piłkarska gorączka związana z Euro 2016. Na mistrzostwach rozgrywanych we Francji nie zabrakło też konstancińskiego akcentu. Michał Malinowski, dyrektora Muzeum Bajek, Baśni i Opowieści w Czarnowie poprowadził „Dzień Polski" w paryskiej strefie kibica.



Bajkostwory zrobiły na EURO 2016 furorę Fot. M. Malinowski

– To niebywałe wyróżnienie dla mnie i dla gminy Konstancin-Jeziorna – przyznaje Michał Malinowski. – Cieszę się, że mogłem tam być razem z naszymi rodakami.
Dyrektor muzeum w Czarnowie odpowiedzialny był za główne animacje dla dzieci i dorosłych w strefie kibica, w której 18 czerwca zorganizowano „Dzień Polski". Do Paryża razem z Michałem Malinowskim pojechały olbrzymie „Piłkostwory". Wypychanki do skakania, układania i siedzenia zrobiły tam furorę. Podobnie jak drewniane klocki MuBaBaO, z których goście strefy kibica budowali przeróżne konstrukcje. – Ważną częścią programu były też opowieści o niezwykłych Polakach – wspomina dyrektor. – Chcieliśmy w ten sposób pokazać istotę polskości i to, że często przedkładamy wartości duchowe nad materialne. Michał Malinowski po powrocie z Francji ponownie otworzył swoje muzeum dla wszystkich chętnych przygód. Latem na małych gości czekają półkolonie, a dla wszystkich Festiwal Tężnia Marzeń. Więcej na stronie: www.mubabao.pl.

Wakacje w mieście nie muszą być nudne

Po miesiącach ciężkiej pracy, przyszła pora na zasłużony odpoczynek. 24 czerwca dzieci i młodzież z gminy Konstancin-Jeziorna rozpoczęli długo wyczekiwane wakacje. Dla tych, którzy letni wypoczynek spędzają w mieście, wybrane szkoły, świetlice środowiskowe i Konstanciński Dom Kultury przygotowali wiele ciekawych propozycji.



Dzieci z pewnością nie będą się nudziły Fot. Fotolia

Z pewnością nudno nie będzie na półkoloniach organizowanych od 27 czerwca do 8 lipca w Zespole Szkół nr 1 w Konstancinie-Jeziornie i w Szkole Podstawowej nr 6 w Opaczy. Na uczniów czekają m.in. zajęcia plastyczne, sportowe i muzyczne. Planowane są także wyjazdy na basen oraz wycieczki do kina. Z tej formy wypoczynku skorzysta łącznie 200 dzieci. W wakacje czynne będą także konstancińskie świetlice środowiskowe - w lipcu ta przy ul. Sobieskiego 6 A, a w sierpniu przy ul. Jaworskiego 24.

Kulturalnie i na sportowo

Wiele też będzie się działo od 27 czerwca do 15 lipca w Konstancińskim Domu Kultury. W programie tegorocznego „Kulturalnego lata" znalazły się m.in.: warsztaty - etnograficzne, muzyczne i artystyczne, gry planszowe, zajęcia językowe z wolontariuszami z Hiszpanii, Niemiec, Francji, a także gry i zabawy ruchowe, wycieczki autokarowe i piesze, zajęcia plenerowe w parku, gry planszowe, wakacyjne kino. Zajęcia poprowadzą instruktorzy i animatorzy domu kultury. Z akcji „Lato w mieście" rezygnuje w tym roku Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie. Wszystko przez planowany remont. Obiekt w lipcu i sierpniu będzie nieczynny.

Dyżury gminnych przedszkoli

Podczas wakacyjnych miesięcy dyżury będą pełniły wybrane gminne przedszkola:

- 1-15 lipca: Gminne Przedszkole nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi "Leśna Chatka"
- 18-29 lipca: „Tęczowe Przedszkole" Gminy Konstancin-Jeziorna
- 1-12 sierpnia: Gminne Przedszkole nr 5 "Kolorowe Kredki"

Od 22 czerwca do 22 lipca czynny będzie też oddział przedszkolny w Zespole Szkół nr 1 przy ul. Wojewódzkiej 12 w Konstancinie-Jeziornie.

Sytocha i barszcz z certyfikatem

Jest się czym chwalić! Dwa urzyckie przysmaki - sytocha i barszcz chrzanowo-buraczany otrzymały od Adama Struzika, marszałka województwa, certyfikat „Dziedzictwo Kulinarne Mazowsza". Gratulujemy!

Nie każdy musi je lubić, ale każdy będąc na Urzeczu powinien ich spróbować. Mowa o potrawach lokalnych takich jak siuforek, sytocha i barszcz chrzanowo-buraczany. Te dwa ostatnie przysmaki zostały ostatnio docenione i wyróżnione certyfikatem sieci „Dziedzictwo Kulinarne Mazowsza". Wręczenie wyróżnień odbyło się pod koniec maja, przy okazji rozstrzygnięcia konkursu o „Laur Marszałka Województwa Mazowieckiego".

W jego tegorocznej, dziewiątej edycji nagrodzonych zostało 16 produktów, ze 100 zgłoszonych. – Jak w każdej edycji pojawiło się wiele nowych, ciekawych produktów, zarówno jeśli chodzi o produkty tradycyjne wytwarzane przez pojedyncze osoby, gospodarstwa czy organizacje typu koło gospodyń wiejskich, jak i te produkowane przez większych producentów – podkreśla Adam Struzik. – Ta nagroda to już nie tylko powód do dumy, ale i koło napędowe lokalnej przedsiębiorczości. Certyfikat za



Grażyna Leśniak od Adama Struzika otrzymała certyfikat „Dziedzictwo Kulinarne Mazowsza" Fot. P. Siepsiak

łurzyckie sytochę i barszcz chrzanowo-buraczany z rąk marszałka odebrali: panie z Koła Seniora Wsi Nadwiślańskich Gassy-Czernidła -Łęg, wykonawczynie tych przysmaków i właścicielki przepisów oraz Grażyna Leśniak, właścicielka firmy „Fanaberie" i inicjatorka zgłoszenia potraw do sieci. Towarzyszył im Łukasz Maurycy Stanaszek, odkrywca i miłośnik mikroregionu Urzecze. Serdecznie gratulujemy!

Z Ulanowa do Gassów

1 czerwca w Gassach zacumowali flisacy z Ulanowa. Nasze Urzecze było kolejnym punktem na trasie śmiałków, którzy na tratwie z drewnianych bali przemierzają całą Polskę.

Załoga liczy osiem osób. Śmiałkowie 22 maja wyruszyli z Ulanowa na Podkarpaciu i zamierzają dopłynąć do Gdańska. Trasa spływu łącznie ma długość 724 km. Właśnie w ten sposób chcą uczcić jubileusz 400-lecia nadania praw miejskich rodzimej miejscowości. W Gassach flisaków przywitały śpiewająco Łurzycanki, Arkadiusz Strzyżewski - wicestarosta powiatu piaseczyńskiego i Patryk Siepsiak - p.o. kierownika Wydziału Promocji i Współpracy z Organizacjami Społecznymi konstancińskiego magistratu, którzy życzyli gościom udanej wyprawy i przekazali upominki.



Flisacy z Ulanowa i Łurzycanki
Fot. P. Siepsiak

Przepióreczka numerem jeden

Duży sukces dwóch konstancińskich grup tanecznych na Przeglądzie Amatorskich Zespołów Artystycznych. W Warszawie „Przepióreczka" wytańczyła pierwsze miejsce, a starsza „Sonata" - trzecie. Gratulujemy.

Przegląd Amatorskich Zespołów Artystycznych o zasięgu województwa mazowieckiego organizowany jest od 36 lat przez Wolskie Centrum Kultury. 19 czerwca poznaliśmy laureatów tegorocznej edycji konkursu. Wśród najlepszych znalazły się także dwa konstancińskie zespoły taneczne. „Przepióreczka" z Zespołu Szkół nr 2 w Konstancinie-Jeziornie była bezkonkurencyjna w kategorii „folklor". Pierwsze miejsce młodzi tancerze zdobyli za suitę konstancińsko-warszawską. Nie gorzej zaprezentował się Zespół Tańca Artystycznego „Sonata", działający przy Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji. Grupa w kategorii „tanecznej" zajęła III miejsce.



Przepióreczka występuje w ludowych strojach Fot. Archiwum zespołu

Gimnazjaliści znaleźli antidotum

Paulina Kulczyk i Kacper Pudło, uczniowie z Zespołu Szkół nr 3 w Konstancinie-Jeziornie wzięli udział w Regionalnym Festiwalu Naukowym „E(x)plory 2016". Gimnazjaliści zaprezentowali na nim swój projekt „Antidotum na HPV".



Młodzi naukowcy (od lewej): Paulina Kulczyk i Kacper Pudło z opiekunem - Marią Guszkowską Fot. Archiwum ZS nr 3

„E(x)plory" to wydarzenie kierowane do wszystkich pasjonatów nauki i nowoczesnych technologii. W tym roku młodzi naukowcy spotkali się w Bydgoszczy. Nie zabrakło wśród nich uczniów z Konstancina-Jeziorny. W festiwalu udział wzięli Paulina Kulczyk i Kacper Pudło, gimnazjaliści z Zespołu Szkół nr 3, którzy na swoim stoisku prezentowali projekt pt. „Antidotum na HPV". – Odwiedzali nas profesorowie, wykładowcy bydgoskich i nie tylko uczeni, przedstawiciele władz oraz widzowie – wspomina Kacper Pudło. – Nasz projekt wzbudził duże zainteresowanie. Praca „Antidotum na HPV", której opiekunem naukowym była Maria Guszkowska - wicedyrektor ZS nr 3, powstała w ciągu czterech miesięcy. Uczniowie chcieli nią uświadomić społeczeństwu niebezpieczeństw, które niesie ze sobą szczepionka przeciwko wirusowi brodawczaka ludzkiego oraz przedstawić alternatywy w leczeniu nowotworu. Uczniowie doszli do wniosku, że mogą nimi być woda utleniona czy prowadzenie zdrowego trybu życia. Gimnazjaliści prowadzili badania, czytając literaturę o wodzie utlenionej i zdrowej żywności oraz wykonując doświadczenie rozpadu nadtlenku wodoru. Sprawdzili również świadomość ludzi na temat szczepionek w postaci ankiety. Paulina Kulczyk przeprowadziła wywiad z dyrektorem kliniki tlenoterapii Arcana w Piasecznie, który wyjaśnił jak tlen wpływa na organizm ludzki. Efektem projektu jest autorska książka kucharska „Kuchnia antynowotworowa – przepisy".

Na sportowo w Wilnie

Uczniowie z Konstancina-Jeziorny wzięli udział w towarzyskich rozgrywkach siatkówki dziewcząt i koszykówki chłopców rozegranych na początku maja w zaprzyjaźnionym Gimnazjum im. Kraszewskiego w Wilnie.



Uczniowie zwiedzili m.in. Wilno Fot. Archiwum szkoły

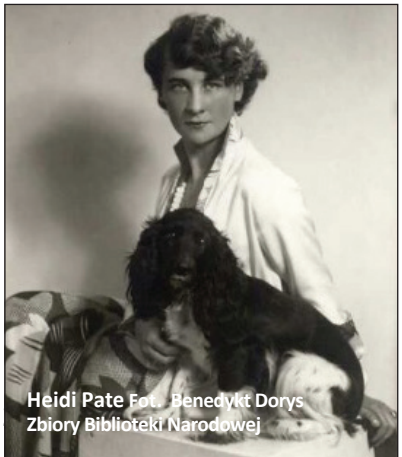
Do Wilna pojechało 24 uczniów z Zespołu Szkół nr 3, Zespołu Szkół nr 1 oraz Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta. Uczniowie wzięli udział w towarzyskim turnieju siatkówki i koszykówki, których gospodarzem było zaprzyjaźnione Gimnazjum im. Kraszewskiego w Wilnie. Ponadto zawodnicy UKS „Cirkus" rozegrali pokazowy mecz korfballu - dyscypliny nieznanej na Litwie. Wizyta w Wilnie była też okazją do zwiedzenia miasta. Młodzież zobaczyła m.in.: Stare Miasto, Ostrą Bramę, Uniwersytet Wileński i pałac prezydencki. W ramach wieczornych zajęć uczniowie doskonalili jazdę na łyżwach w Centrum Handlowym „Akropolis". Wyjazd był współfinansowany przez gminę Konstancin-Jeziorna.

Ratować pamięć

Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina prowadzi zbiórkę pieniędzy na nowy nagrobek dla śp. Heidi Pate, filantropki i organizatorki słynnych pikników konstancińskich. Liczy się każdy grosz.

Heidi Pate to ważna postać związana z Konstancinem-Jeziorną. Na stałe do naszego miasta przeprowadziła się w 1934 roku. Od razu zyskała sławę miejscowej legendy. Heidi Pate angażowała się w działalność charytatywną oraz w życie społeczne organizując słynne pikniki konstancińskie. Po II wojnie światowej działała w strukturach Administracji Narodów Zjednoczonych ds. Pomocy i Odbudowy, amerykańskiej organizacji niosącej pomoc m.in. Polsce, a także w Komitecie Odbudowy Stolicy. Za swoją pracę i zaangażowanie została odznaczona Złotą Syrenką. Zmarła bezpotomnie w 1960 r. – Chcąc wyrazić wdzięczność i ratować jej pamięć, pragniemy ufundować wspólnie z mieszkańcami i miłośnikami Konstancina-Jeziorny trwały nagrobek, w miejsce niszczejącej ziemnej mogiły – mówi Czesława Gasik, prezes TMPiZK – Z góry dziękujemy wszystkim, którzy wspomogą naszą akcję.
Warto zaznaczyć, że darczyńcy zostaną uhonorowani na specjalnej tablicy pamięci. – Każdy może pomóc, każdy datek jest ważny – dodaje Czesława Gasik.

Pieniądze należy wpłacać na kontro TMPiZK (nr - BS 58 8002 0004 0205 2036 2002 0001) z dopiskiem: „Nagrobek Heidi Pate”.



Heidi Pate Fot. Benedykt Dorys Zbiory Biblioteki Narodowej

Zapraszamy do Otwartych Ogrodów



Willa La Fleur od lat uczestniczy w Festiwalu Otwarte Ogrody ” Fot. P. Siepsiak

Mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna po raz dziewiąty otworzą bramy swoich ogrodów. Festiwal Otwarte Ogrody odbędzie się dopiero 10 i 11 września, ale już teraz zapraszamy wszystkich chętnych do jego współtworzenia.

Festiwal Otwarte Ogrody jest doskonałą okazją do podzielenia się bogatym dziedzictwem kulturowo-historycznym, prezentacji m.in.: dziejów mieszkańców gminy, ich twórczości, zainteresowań i hobby. – Zapraszamy artystów , malarzy, rzeźbiarzy, muzyków , pisarzy oraz inne kreatywne osoby o różnorodnych zainteresowaniach i pasjach – wymienia Hanna Budnicka, koordynator festiwalu. – Chcemy, aby nasze przedsięwzięcie dawało możliwość miłego i aktywnego spędzenia czasu, poznania interesujących ludzi, nawiązania nowych znajomości, a także było miejscem spotkań wszystkich pokoleń - dorosłych, młodzieży i dzieci.

Liczne atrakcje

W przepięknych sceneriach konstancińskich willi planowane są m.in. wernisaże malarstwa, wystawy fotografii i rzeźb. Organizatorami „Otwartych Ogrodów” są konstancińskie stowarzyszenia – Klub Inicjatyw Obywatelskich (koordynator) i Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina, a także Wydział Promocji i Współpracy z Organizacjami Społecznymi UMiG Konstancin-Jeziorna i Konstanciński Dom Kultury.

Przyłącz się

– Jeśli chcą być Państwo współautorami tegorocznego festiwalu to serdecznie zapraszamy do otwarcia swojego ogrodu i własnej prezentacji lub udostępnienia swojego ogrodu innym artystom i twórcom – zachęca Hanna Budnicka. – Udział w wydarzeniu jest dobrowolny, a wstęp do ogrodu dla odwiedzających gości nieodpłatny.
Zgłoszenia od zainteresowanych osób będą przyjmowane do połowy lipca.
Dodatkowe informacje o powstaniu i idei Festiwalu Otwarte Ogrody można znaleźć pod adresem www.otwarteogrody.pl.

ZGŁOSZENIA

- Klub Inicjatyw Obywatelskich (Hanna Budnicka, hbudnicka@op.pl, tel. 698 650 898)
- Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina (Czesława Gasik, tel.: 22 756 44 40)
- Urząd Miasta i Gminy (promocja@konstancinjeziorna.pl , tel. 22 201 19 73 lub 22 201 19 74)

Ruszył letni sezon



Wśród letnich atrakcji - „Roztańczona Hugonówka” Fot. Konstanciński Dom Kultury

Letni Sezon Artystyczny Konstancińskiego Domu Kultury w pełni. Koncerty muzyczne w amfiteatrze, potańcówki w altanie, kino plenerowe – to wydarzenia, na których koniecznie trzeba być!

Konstanciński Dom Kultury zadbał, aby każdy znalazł coś dla siebie. Będzie w czym wybierać.

Na deskach amfiteatru

Przez całe wakacje będzie działała letnia scena w amfiteatrze. Miłośników tanga na pewno ucieszy koncert i pokaz tańca w wykonaniu Formacji Tango Para Todos. To jedyna w Polsce i na świecie niezawodowa 30-osobowa grupa muzyczna specjalizująca się w interpretowaniu tanga. Podczas koncertu, który odbędzie się 2 lipca o godz. 19.00, usłyszymy najpiękniejsze tanga polskie i argentyńskie w wersjach instrumentalnych i wokalnych. Dzień później, 3 lipca z cyklu Musica da Camera odbędzie się koncert „W romantycznym nastroju”. W programie najpiękniejsze walce i utwory kompozytorów romantycznych. Występ rozpocznie się o godz. 16.00. Natomiast, 9 lipca, w Parku Zdrojowym wystąpi Wojciech Ezzat, finalista III edycji programu „X Factor”. Piosenkarz swoją przygodę z muzyką rozpoczął w wieku 9 lat. Współpracował i koncertował z takimi zespołami jak Killing Silence i Technikolor. Obecnie kończy pracę nad swoją, debiutancką, solową płytą, która ma się ukazać w tym roku. Szczegółowy program pozostałych koncertów muzycznych znajduje się obok, w rubryce „zapraszamy”. Wstęp na wszystkie koncerty jest bezpłatny.

Roztańczona Hugonówka

Ciekawie zapowiadają się też potańcówki „pod chmurką”. Roztańczona Hugonówka zaprasza wielbicieli pląsów na tańce w altanie, obok Konstancińskiego Domu Kultury w każdą niedzielę lipca i sierpnia o godz. 18.00. Nastrojowe „przytulanki” przeplatać się będą z gorącymi rytmami. Będą klasyczne dancingi i szalone rock’n’rollowe imprezy.

Kino plenerowe

Ale to nie koniec letniego kalendarza wydarzeń. W każdy piątek wakacji, w amfiteatrze wyświetlane będą filmy. Wieczorne seanse rozpoczynają się o godzinie 21.45 w lipcu i 21.15 w sierpniu.

Tak zapowiada się tegoroczny kalendarz letnich wydarzeń. Szczegółowy program koncertów w amfiteatrze, potańcówek w altanie oraz seansów kina plenerowego znajdziemy na stronie internetowej KDK oraz gminy Konstancin-Jeziorna. Zapraszamy serdecznie!

www.konstancinskidomkultury.pl
www.konstancinjeziorna.pl

ZAPRASZAMY

konstanciński dom kultury

ul. Mostowa 15,
05-520 Konstancin-Jeziorna
www.konstancinskidomkultury.pl

LIPIEC

1 lipca, godz. 21.45 **Grand Budapest Hotel:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

2 lipca, godz. 19.00 **Tango mych marzeń i snów:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

3 lipca, godz. 16.00 **Musica Da Camera:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

6 lipca, godz. 19.00 **Klub Fotograficzny F8,** KDK Hugonówska, wstęp wolny

8 lipca, godz. 21.45 **Grawitacja:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

9 lipca, godz. 19.00 **Wojciech Ezzat:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

10 lipca, godz. 16.00 **Musica Da Camera:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

15 lipca, godz. 21.45 **Carte Blanche:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

16 lipca, godz. 20.00 **Festiwal Tężnia Marzeń: Noc opowieści,** tężnia solankowa w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

17 lipca, godz. 15.00 **Festiwal Tężnia Marzeń: Warsztaty kreatywności,** obok tężni w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

16-17 lipca **IV Jazz Zdrój Festiwal,** Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

22 lipca, godz. 21.45 **Wielki błękit:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

23 lipca, godz. 19.00 **Anna Kłys:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

24 lipca, godz. 16.00 **French Touch Tribute to Edith Piaf - Zagan Acoustic:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

28 lipca 2016, godz. 12.00 **Drugi obieg:** wystawa druków ulotnych i publikacji ze zbiorów prof. Aliny Kowalczykowej, sala multimedialna, KDK Hugonówka, wstęp wolny (od wtorku do niedzieli od 11.00 do 20.00)

29 lipca, godz. 21.45 **Niczego nie żałuję - Edith Piaf:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

30 lipca godz. 17.00 **Dorota Podlaska- malarstwo i inne media:** wernisaż, KDK Hugonówka, wstęp wolny

30 lipca, godz. 19.00 **Przeboje muzyki filmowej:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

31 lipca, godz. 16.00 **Wyśpiewać wolność:** koncert z okazji 72. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

SIERPIEŃ

3 sierpnia, godz. 19.00 **Klub Fotograficzny F8**, KDK Hugonówka, wstęp wolny

5 sierpnia, godz. 21.15 **Infiltracja:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

6 sierpnia, godz. 19.00 **Maria Niklińska:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

7 sierpnia, godz. 16.00 **Historia De Un Amore:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

12 sierpnia, godz. 21.15 **Księżna:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

13 sierpnia, godz. 19.00 **Oblicza Jazzu:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

14 sierpnia, godz. 16.00 **Koncert piosenki włoskiej i neapolitańskiej:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

15 sierpnia, godz. 17.00 **Święto Wojska Polskiego** - koncert Big Band Rondo Konstancin, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

19 sierpnia, godz. 21.15 **Broken Flowers:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

20 sierpnia, godz. 19.00 **Michał Sołtan:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

21 sierpnia, godz. 16.00 **Trzeba marzyć:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

26 sierpnia, godz. 21.15 **W sieci kłamstw:** kino plenerowe, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

27 sierpnia, godz. 15.00 **Występ zespołu Cindruska:** koncert letni, Amfiteatr w Parku Zdrojowym, wstęp wolny

26 sierpnia godz. 19.00 **Festiwal Sportów Teatralnych 3-2-1 Impro** - otwarcie festiwalu i wielki mecz Impro, KDK Hugonówka, bilety do nabycia w KDK lub na www.kupbilecik.pl

BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KONSTANCINIE-JEZIORNIE

e-mail: jeziorna@bibliotekakonstancin.pl
biuro@bibliotekakonstancin.pl
www.bibliotekakonstancin.pl

27 lipca godz. 17.00
Filia Skolimów,
ul. Rycerska 13



Dyskusyjny Klub Książki - Andrzej Muszyński „Podkrzywdzie”

28 lipca godz. 18.15
Biblioteka Główna
ul. Świetlicowa 1



Fantastyczny Klub Dyskusyjny - Ursuli K. Le Guin „Miasto złudzeń”

Wyprawa do Afryki



Goście będą mieli okazję zobaczyć unikalne fotografie Fot. Agnieszka Podolecka

Dlaczego warto mieć cztery żony, co najbardziej z polskich tradycji dziwi Afrykanów – na te i inne pytania poznamy odpowiedź podczas „Multimedialnej wyprawy na południe Afryki”, organizowanej w konstancińskiej bibliotece 5 lipca.

Po miesiącu książki afrykańskiej w konstancińskiej bibliotece, przyszła kolej na następne wydarzenie dedykowane Afryce. Tym razem Biblioteka Publiczna zaprasza na „Multimedialną wyprawę na południe Afryki”, podczas której goście będą mogli zobaczyć unikalne zdjęcia przedstawiające szamańskie rytuały, dowiedzieć się, co najbardziej z naszych tradycji dziwi Afrykanów i dlaczego warto mieć cztery żony. Spotkanie prowadzone będzie przez Agnieszkę Podolecką, orientalistkę, afrykanistkę, która mieszkała w RPA parę lat i prowadziła tam badania naukowe. Swoje doświadczenia zawarła w książce przygodowo-sensacyjnej „Za głosem sangomy” oraz przygodowo-psychologicznej „Żar Sahelu”. Spotkanie z autorką odbędzie się 5 lipca o godz. 18.00 w filii Skolimów, ul. Rycerska 13. Obie książki można wypożyczyć w Bibliotece Publicznej w Konstancinie-Jeziornie.

Książki czytane w telefonie

Biblioteka Publiczna w Konstancinie-Jeziornie idzie z duchem czasu i umożliwia zapisy oraz wypożyczanie książek przez Internet. Ale to nie koniec! Chętni mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna mogą również korzystać online z bezpłatnych kursów języka angielskiego, francuskiego oraz hiszpańskiego.



Z internetowych zasobów konstancińskiej biblioteki może skorzystać każdy mieszkaniec gminy Konstancin-Jeziorna. Wystarczy tylko wejść na stronę internetową biblioteki: www.bibliotekakonstancin.pl, w zakładkę E-booki/Formularz zamówień e-booków i wypełnić krótki formularz rejestracyjny. Hasło dostępu do internetowych zbiorów biblioteki zostanie przesłane pod wskazany w formularzu adres skrzynki pocztowej e-mail. Od tego momentu można już cieszyć się swoimi ulubionymi książkami, czytając je na ekranie telefonu komórkowego, tabletu czy laptopa, oraz uczyć sie obcych języków.

Rozruszają Konstancin-Jeziornę

Tego lata znów będzie okazja, aby zadbać o swoją sylwetkę i pozbyć się kilku zbędnych kilogramów. Do Parku Zdrojowego powróciły bezpłatne zajęcia sportowe dla mieszkańców.

Akcja „Rozruszajmy Konstancin" po raz pierwszy została zorganizowana w 2014 roku. Od samego początku cieszyła się dużym zainteresowaniem. W tym roku jest kontynuowana w ramach Budżetu Obywatelskiego. Bezpłatne zajęcia sportowe dla małych i dużych mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna wystartowały 25 czerwca. Na zainteresowanych, co sobotę, czekają: zumba, fitness, pilates i trening wydolnościowy. To wszystko na świeżym powietrzu i pod okiem wykwalifikowanych instruktorów „Cardio Gym Center". Akcja będzie prowadzona przez całe wakacje, a jej zakończenie planowane jest na 10 września. Zapraszamy. Z pewnością każdy znajdzie coś dla siebie.



Na panie czekają m.in. zajęcia fitness
Fot. Cardio Gym Center

PLAN ZAJĘĆ

- **10.00-11.00** Dance Kids , Zumba Kids - zajęcia dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat
- **11.00- 12:00** Fitness na deskach amfiteatru - w planie m.in ABT, TBC, pilates i zumba
- **12.00-13:00** CGC Cross Training - trening wydolnościowy skonstruowany tak, aby rozwijać uczestników ogólnorozwojowo (zbiórka przy pomniku św. Jana Pawła II w Parku Zdrojowym)

Deszcz medali dla UKS „Zryw" Słomczyn

Ponad 50 medali zdobyli zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego „Zryw" podczas Torowych Mistrzostw Polski w Jeździe Szybkiej na Wrotkach rozegranych w Słomczynie.

Mistrzostwa pierwotnie miały odbyć się w Dusznikach-Zdroju. Imprezę jednak trzeba było przenieść, bo nie zdążono na czas z otwarciem nowego toru wrotkarskiego. Organizacji wydarzenia podjął się więc UKS „Zryw" Słomczyn. Mimo krótkiego czasu, klub stanął na wysokości zadania. Turniej stał na bardzo wysokim poziomie. Przez trzy dni, od 10 do 12 czerwca, o medale walczyło ponad 300 osób. W tak licznej grupie nie mogło zabraknąć przedstawicieli gospodarzy. Zawodnicy UKS „Zryw" spisali się doskonale, zdobywając łącznie ponad 50 medali. Na torze w Słomczynie



W zawodach wystartowało ponad 300 zawodników Fot. P. Siepsiak

rewelacyjnie wypadła Aleksandra Goss, która wśród seniorów była nie do pokonania. Na najwyższym stopniu podium stawała aż czterokrotnie, podobnie jak juniorzy: Wiktoria Dąbrowska, Zuzanna Kowalczyk i Jan Świątek. UKS „Zryw" zajął też pierwsze miejsce w klasyfikacji klubowej.

Rekordowy puchar Polski

Konstancin-Jeziorna przez jeden dzień był stolicą nordic walkingu. W połowie maja w Parku Zdrojowym rozegrano puchar Polski. Na starcie stawiła się rekordowa liczba ponad 750 uczestników.

Puchar Polski Nordic Walking jest jedną z większych imprez tego typu w Europie. Miłośnicy maszerowania z kijkami z Polski, Niemiec, Białorusi i Ukrainy licznie zebrali się 15 maja w Parku Zdrojowym. Na starcie pojawiło się 757 zawodników, którzy rywalizowali na trzech dystansach: 5, 10 i 21 km. Główny organizator, Polska Federacja Nordic Walking, pamiętał też o najmłodszych uczestnikach imprezy i przygotował dla nich zawody z nagrodami. Dla wszystkich przewidziano liczne bezpłatne atrakcje, w tym m.in.: festyn sportowy oraz badania profilaktyczne.

Gruziński sukces

Dwa medale, srebrny i brązowy, wywalczyli zawodnicy Klubu Karate Kyokushin IPPON Konstancin-Jeziorna na mistrzostwach Europy w Gruzji. Michał Bekisz wrócił ze srebrem, a Paula Malikowska z brązem.

W stolicy Gruzji – Tbilisi wystartowała czteroosobowa ekipa KKK IPPON – seniorzy Paula Malikowska i Jakub Zagończyk oraz juniorzy: Michał Bekisz, Szymon Janoska i Adrian Kotwiński. Dwójka zawodników wróciła do domów z medalami. Michał Bekisz jest aktualnie wicemistrzem Europy, a Paula Malikowska brązową medalistką. Bardzo udany start odnotował także Jakub Zagończyk, aktualny mistrz Polski, który stoczył na turnieju trzy bardzo dobre walki. Niestety, nie udało mu się wygrać ćwierćfinałowego pojedynku. Medal był bardzo blisko. Naszych zawodników wspierali klubowi trenerzy: Paweł Orysiak oraz Marianna Sulima-Nurkiewicz. Łącznie reprezentacja Polski zdobyła 12 medali, 7 wywalczyli seniorzy, a 5 juniorzy.



Paula Malikowska z brązowym medalem Fot. KKK IPPON

Sportowcy nagrodzeni



Gala jest świętem sportowców gminy Konstancin-Jeziorna Fot. GOSiR

Tuż przed wakacjami Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji podsumował sportową rywalizację szkół gminy Konstancin-Jeziorna. W tym roku najlepsze były - Szkoła Podstawowa nr 2 oraz Gimnazjum nr 3.

Sportowe zmagania dzieci i młodzieży z gminy Konstancin-Jeziorna podsumowano tradycyjnie na gali, która odbyła się 10 czerwca w hali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W uroczystości udział wzięli: władze gminy, dyrektorzy szkół, nauczyciele wychowania fizyczne i oczywiście uczniowie. W roku szkolnym 2015/2016 w zawodach rozgrywanych w ramach Mazowieckich Igrzysk Młodzieży Szkolnej wśród „podstawówek" najlepsza była „dwójka", która zdobyła 137 pkt. Na kolejnych miejscach uplasowali się: SP nr 1 (128 pkt.), SP nr 3 (120 pkt.), SP No Bell (55 pkt.), SP nr 6 w Opaczy (27 pkt.) i SP nr 5 (10 pkt.). W rankingu gimnazjów na pierwszym miejscu znalazła się „trójka" (108 pkt.), a dalej: Gimnazjum nr 1 (104 pkt.), Gimnazjum nr 2 (77 pkt.), Gimnazjum nr 4 (49 pkt.), Gimnazjum No Bell (25 pkt.) i Gimnazjum nr 5 (23 pkt.).
Ponadto podczas gali blisko 60 uczniów otrzymało wyróżnienia za indywidualne sukcesy sportowe. Wybrano też najlepszego nauczyciela wychowania fizycznego. W tym roku tytuł ten przypadł Krzysztofowi Rybczyńskiemu z Zespołu Szkół nr 1. Gala zakończyła się meczem w siatkówkę pomiędzy nauczycielami i uczniami. Pojedynek zakończył się wynikiem 3:0 dla belfrów.

WYRÓŻNIENI UCZNIOWIE

■ Jan Kwiatkowski ■ Zofia Żegnałek ■ Zuzanna Sokół ■ Paulina Krawczyk ■ Julia Abramowicz ■ Michalina Pecyna,■ Anna Berent ■ Piotr Szczepański ■ Kaludia Kanabus ■ Barbara Mazurkiewicz ■ Weronika Głowacka ■ Julia Banasikowska ■ Amelia Ostaszewska ■ Dagmara Romejko ■ Patrycja Januszko ■ Gabriela Głowacka ■ Zofia Jaskułowska ■ Martyna Słowik ■ Kaja Majchrzak ■ Julia Świetlik ■ Natalia Dobroczek ■ Natalia Szczygielska ■ Mikołaj Rzepecki ■ Łukasz Konik ■ Ignacy Sienkiewicz ■ Olaf Soćko ■ Bruno Kras ■ Samuel Banasik ■ Jan Rembowski ■ Tomek Kijo ■ Patryk Sobczyk, ■ Roman Magda, ■ Eryk Koliński, ■ Karolina Korytek ■ Jakub Treska ■ Paulina Radzio ■ Gabriela Kornaszewska ■ Przemysław Nogal ■ Barbara Rokicińska ■ Tomasz Malinowski ■ Mikołaj Grysiak ■ Hanna Drączkowska ■ Natalia Przybysiak ■ Mateusz Burakowski ■ Gerard Szafrański ■ Natalia Lulek ■ Jan Kozakoszczak ■ Maria Gozdecka ■ Bartosz Betlej

Wydział Ochrony Środowiska i Ronictwa



„Ochrona przyrody, kształtowanie środowiska, inicjowanie edukacji ekologicznej, monitoring wód, wydawanie zezwoleń na wycinkę drzew, gospodarowanie odpadami, ochrona zwierząt to tylko niektóre z wielu zadań Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa."

Anna Stefaniak
zastępca kierownika wydziału

ul. Warszawska 31 (Galeria Lima, I piętro - pok. nr 11, 12, parter - pok. nr 13 - gospodarka odpadami

Kierownik wydziału
Beata Kwiatkowska

Zastępca kierownika wydziału
Anna Stefaniak

Inspektorzy w wydziale: Elżbieta Zgagacz, Agnieszka Milewska-Galczak , Jadwiga Lenarczyk, Jan Henzler, Sylwia Kornaszewska, Agnieszka Brzezińska

Zadania jakie realizowane są w wydziale mają bardzo szerokie spektrum, dlatego też osoby zajmujące się poszczególnymi zadaniami to specjaliści o ściśle kierunkowym wykształceniu, którzy doradzą w danej dziedzinie. Obecnie Wydziałem kieruje Anna Stefaniak z wykształcenia architekt krajobrazu. – Kształtujemy ład i porządek poprzez pielęgnację zieleni wysokiej, w tym również pielęgnację pomników przyrody. Dbamy o to by mieszkańcy mieli zagwarantowany wysoki standard gospodarki odpadami poprzez kontrolę jakości usług względem odbioru odpadów komunalnych oraz zorganizowany punkt tzw. PSZOK do którego można dostarczyć odpady. Wyznaczamy strefy ochronne ujęć wodnych, monitorujemy wody, reagujemy na krzywdę zwierząt oraz kontrolujemy rasy zwierząt agresywnych – wymienia Anna Stefaniak. Wydział ściśle współpracuje z sołtysami i rolnikami, którzy mają pełną informację na temat mi.n. ubezpieczeń czy szkód w rolnictwie. Wydział rozwija edukację dzieci i młodzieży w zakresie: ochrony środowiska, flory i fauny. – Zajmujemy się również wydawaniem decyzji na usunięcie drzew oraz decyzji środowiskowych – dodaje zastępca kierownika wydziału. – Zespół Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa wspólnie dąży do pomocy mieszkańcom, jak również jesteśmy chętni do pracy i otwarci na współpracę.

INFORMATOR mieszkańca

Telefony alarmowe i awaryjne:
Telefon alarmowy 112
Pogotowie ratunkowe 999
Straż pożarna 998
Policja 997
Straż Miejska 986
Pogotowie gazowe 992
Pogotowie energetyczne 991
ZGK: obsługa budynków - 600 434 444, awarie wod.-kan.: 600 899 628

Urząd Miasta i Gminy
ul. Warszawska 32
kancelaria: 22 754 41 74
sekretariat: 22 756 48 10
fax 22 756 48 85
urzad@konstancinjeziorna.pl,
godziny urzędowania: poniedziałek 9.00–17.00, wtorek-piątek 8.00–16.00

Konstanciński Dom Kultury
ul. Mostowa 15
sekretariat: 22 484 20 20
biuro@konstancinskidomkultury.pl

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji
ul. Żeromskiego 15
centrala: 22 754 61 86
biuro@gosir-konstancin.pl

Straż Miejska
ul. Sobieskiego 5
tel.: 22 757 65 49, 602 29 18 64,
przyjmowanie interesantów: pon-pt. w godz.: 8.00-19.00, służba w patrolach: pon.- pt. 8.00 -23.00, sob. 8.00-23.00, niedz. 11.00-23.00

Komisariat Policji
ul. Polna 1
tel.: 22 756 42 17, 22 756 46 17
fax: 22 604 52 06, kp.konstancin-jeziorna@ksp.policja.gov.pl

Ochotnicza Straż Pożarna
ul. Świetlicowa 1

Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej
ul. Warecka 15A
tel.: 22 754 42 02, 608 458 084
fax: 22-756-43-10
biuro@przychodniakonstancin.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej
ul. Warecka 22
tel.: 22 756-42-51; 22 756-46-83
fax: 22 756-43-45
sekretariat@zgk-konstancin.pl

Jak dobrze znasz gminę?

Zachęcamy do udziału w naszym konkursie. Trzeba wykazać się w nim nie tylko dobrą znajomością gminy Konstancin-Jeziorna, ale i spostrzegawczością. Na trzy najszybsze osoby czekają nagrody.

Trwa nasz konkurs dla spostrzegawczych miłośników Konstancina-Jeziorny. W każdym numerze zamieszczamy zdjęcie, przedstawiające jakiś ciekawy element architektury lub fragment obiektu zlokalizowanego na terenie naszej gminy. W ubiegłym miesiącu była to Willa Wanda, która mieści się przy ul. Batorego 31/33. Naszą zagadkę prawidłowo rozwiązali i jako pierwsi odpowiedź przysłali: Anna Majewska, Małgorzata Gzowska i Stanisław Bierć. Serdecznie gratulujemy i zapraszamy do redakcji (ul. Warszawska 23) po odbiór upominków.

W tym miesiącu ponownie pytamy, co to za obiekt, którego fragment jest przedstawiony na zdjęciu obok i gdzie się on znajduje (prosimy o podanie dokładnego adresu)!

Podpowiedź:
dawniej w tym budynku mieściła się szmaciarnia.

Odpowiedzi prosimy przesyłać na adres mailowy:

promocja@konstancinjeziorna.pl



Konstancińska Karta Mieszkańca

KORZYSTAJ ZE ZNIŻEK PRZYGOTOWANYCH PRZEZ GMINĘ I NASZYCH PARTNERÓW



dopłata
do okresowych
biletów ZTM
w ramach programu
Warszawa +



10%
tańsze
okresowe bilety
na linie „L”



10%
opłaty za
Gminny Żłobek
z wyłączeniem wyżywienia
ul. Jaworskiego 3,
Konstancin-Jeziorna

10%
zajęcia i imprezy
płatne
konstancińskI dom kultury

10%
zajęcia i imprezy
płatne
GOSiR KONSTANCIN - JEZIORNA



UZDROWISKO Konstancin-Zdrój
ul. Wilanowska 1 05-510 Konstancin-Jeziorna
bilet normalny do tężni solankowej w Parku Zdrojowym oraz restauracji Konstancja: 10% rabatu

ML | KANCELARIA RADCY PRAWNEGO MARTA LORENC
ul. Wilanowska 1A, I piętro, 05-520 Konstancin-Jeziorna
25% rabatu na bieżącą kompleksową obsługę prawną przedsiębiorstw, prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Konstancin-Jeziorna

KRAJOWA IZBA RADCÓW PRAWNYCH
KANCELARIA RADCY PRAWNEGO I DORADCY PODATKOWEGO
25% rabatu na prowadzenie spraw sądowych
ul. Piłsudskiego 11, Konstancin-Jeziorna

PROJEKTANCKO
ARCHITEKTURA | WNĘTRZA | WZORNICTWO
ul. Pułaskiego 20 f, Konstancin-Jeziorna
10% usługi architektoniczne w zakresie projektowania budynków, wnętrz i krajobrazu
usługi w zakresie wykonywania opinii oraz ekspertyz mykologiczno-budowlanych – rabat 15%

Robert Bryzek
masażysta
662 303 438
robertbryzek@wp.pl
Podlaska 8 Parcela, 05-520 Konstancin-Jeziorna
masaż klasyczny - rabat 40%
nauka nordic walking - rabat 20%

Pro Fit studio fitness
ul. Pułaskiego 20 f, Konstancin-Jeziorna
10% rabatu na karnety:
• 4 wejścia/1msc • 8 wejść/1 msc. • 12 wejść/1 msc.

nowaTAXI
tel. 888-799-997
30% rabatu na usługi taxi
30% rabatu na zakup i usługi kurierskie

EST 2014 ARTUROWERY SERWIS SKLEP
ul. Warszawska 48, Konstancin-Jeziorna
15 % rabatu na każdą usługę serwisową

AMBike.pl
ul. Warszawska 35, Konstancin-Jeziorna
15% rabatu na usługę serwisową VIP, GENERALNY, lub PODSTAWOWY roweru dostarczonego do serwisu
10% rabatu na usługę serwisową VIP, lub GENERALNY i transport GRATIS od i do klienta na terenie Konstancina-Jeziorny
8% rabatu na zakup nowego roweru z modeli na bieżący rok - z wyłączeniem rowerów już przecenionych

Szczegółowe informacje o KKM można znaleźć na www.konstancinjeziorna.pl

Chcesz zostać partnerem KKM? Prześlij swoją ofertę na adres e-mail: mgolebiowska@konstancinjeziorna.pl, faksem na nr 22-756-48-85 lub pocztą tradycyjną: Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna, z dopiskiem na kopercie: „Konstancińska Karta Mieszkańca”